



**SDFDAF
GENERAL TERMS AND CONDITIONS
APPLICABLE TO CORPORATE BANKING CREDIT FACILITIES**

Effective from 7 October 2018.

These are the General Terms and Conditions Applicable to Corporate Banking Credit Facilities referred to in our Facility Offer Letter, and shall apply to each corporate banking credit facility we make available (or continue to make available) to you pursuant to a Facility Offer Letter. They are to be construed in conjunction with the Facility Offer Letter as if stated therein. In the event of any conflict between these Terms and Conditions and the Facility Offer Letter, the Facility Offer Letter shall govern.

Contents

1	Definitions and Interpretation
2	Availability, Facilities, and Repayment
3	Drawdown
4	Representations and warranties
5	Undertakings
6	Payments
7	Severability
8	Set-Off
9	Security
10	Review
11	Fees Costs and Expenses
12	Currency Indemnity and Facility Currency
13	Changes in Circumstances
14	Force Majeure
15	No Waiver
16	Joint and Several Liability
17	Benefit of Agreement
18	Assignment
19	Limitation Periods
20	Communications
21	Amendments and Termination
22	Examination of Statements of Account
23	Material Interests
24	Financial Crime Risk Management Activity
25	Confidentiality
26	Governing Law and Jurisdiction

Appendix A - Terms and Conditions Applicable to Overdraft Facilities

Page 1 of 30

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت
الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

الأحكام والشروط العامة للتسهيلات الائتمانية المصرفية التجارية

تسري اعتباراً من 7 أكتوبر 2018

تطبق هذه الشروط والأحكام العامة على التسهيلات الائتمانية المصرفية التجارية المشار إليها في خطاب عرض التسهيل كما تنطبق على جميع التسهيلات الائتمانية المصرفية التجارية التي نقدمها (أو نواصل تقديمها) لك وفقاً لخطاب عرض التسهيل. يتم تفسير هذه الشروط والأحكام بالاقتران مع خطاب عرض التسهيل كما لو كانت واردة فيه. وفي حال وجود أي تعارض فيما بين هذه الشروط والأحكام وشروط وأحكام خطاب عرض التسهيل، فيطبق عندئذٍ الأحكام الواردة في خطاب عرض التسهيل.

المحتويات:

1	التعريفات والتفسير
2	الإتاحة والتسهيلات والتسديد
3	السحب
4	الأقرارات و التعمدات
5	التعمدات
6	الدفعات
7	استقلالية بنود الاتفاقية
8	المقاصة
9	الضمانات
10	المراجعة
11	الرسوم والتكاليف والنفقات
12	تعويض العملة وعملة التسهيل
13	التغير في الظروف
14	القوة القاهرة
15	عدم التنازل
16	المسؤولية المشتركة والفردية
17	الانتفاع من الاتفاقية
18	الإحالة
19	الفترات المحددة
20	الاتصالات
21	التعديلات
22	تدقيق كشوف الحساب
23	المصالح الجوهرية
24	نشاط ادارة مخاطر الجرائم المالية
25	السرية
26	القانون المطبق والاختصاص القضائي

الملحق (أ) الشروط والأحكام المطبقة على تسهيلات السحب على المكشوف

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



1 Definitions and Interpretation

1.1 The capitalised terms used herein shall be interpreted with the meaning ascribed such terms in the Facility Offer Letter and with the following meanings:

Account means each account the Customer holds with the Bank from time to time.

Alternative Currency means such currency other than the Facility Currency in which the Bank may agree to provide some or all of the Facilities from time to time.

Aggregate Limit has the meaning set out in the Facility Offer Letter.

Applicable Rate means, in respect of a Facility:

- The 'Interest Rate' for such Facility referred to in the Facility Offer Letter; or
- in the absence of an interest rate being stipulated for such Facility in the Facility Offer Letter, the interest rate stipulated in the then current Tariff of Charges.

Authorisation means a consent, approval, resolution, licence, exemption, filing, notarisation or registration.

Authorities means judicial, regulatory, public or government agency authorities, Tax Authorities, securities or futures exchange, or law enforcement bodies having jurisdiction over any part of HSBC Group, or any agents thereof.

Availability Period means, in respect of a Facility:

- the "Availability Period" for such Facility specified in the Facility Offer Letter; or
- if no Availability Period for such Facility is specified in the Facility Offer Letter, the period from the date of the Facility Offer Letter until the date on which such Facility is cancelled pursuant to the Facility Documents.

Bank, we and HSBC means SDFDAF acting through its branches in the Country.

Base Lending Rate means the Bank's prevailing base lending rate for the Facility Currency or, as the case may be, for the relevant Alternative Currency, in each case, as the same may be provided, from time to time, by the Bank at its branches in the Country.

Business Day means a day on which banks are generally open for business in the Country and able to conduct business in the Facility Currency (and if applicable, FX business in the Alternative Currency).

Compliance Obligations means obligations of any member of the HSBC Group to comply with: (a) any Laws or international guidance and internal policies or procedures, (b) any valid demand from an Authority or reporting, regulatory trade reporting, disclosure or other obligations under any Law and (c) Laws requiring HSBC to verify the identity of our Customers.

Confidential Information means non-public information.

Contingent Facility means each Facility that, pursuant to the Facility Offer Letter, is subject to potential cash collateralisation.

Controlling persons shall have the meaning as defined under local or foreign tax laws, regulatory guidance or intergovernmental agreements or intergovernmental cooperation agreements.

Country means Kuwait.

Credit Limit has the meaning set out in the Facility Offer Letter.

Customer and you mean the entity to whom the Bank offered to make available a Facility and identified as such in the Facility Offer Letter.

Customer Information means Personal Data, Confidential Information and/or Tax Information.

Default Interest Rate means, in respect of any Facility:

- The interest rate applicable to any sum due, but unpaid, to the Bank under the Facility Documents, as shall be calculated by the Bank on a daily basis for the period in which the relevant sum remains unpaid and which shall be payable by the Customer on demand; or
- if no such rate is specified in the Facility Offer Letter, then the applicable rate shall be as stated in the Tariff of Charges from time to time.

Dispute means any dispute arising out of or in connection with any Facility or the Facility Documents including any dispute relating to the existence, validity or termination of the Facility Documents (or any part thereof).

Drawdown means a utilisation of all or any part of a Facility (and includes an "Advance" as defined in any Term Loan Agreement).

Entity Status Information means any information relating to a corporate entity, including but not limited to, its 'substantial owners' or 'controlling persons' (as appropriate), its place of organisation, tax residence status, forms W9, W8-BEN-E as appropriate and if applicable, a 'self-certification' form (as defined under local law, under an Intergovernmental Agreement with the US or another Tax Authority) or other documentation as may be required to establish the entity's status.

Facility Documents means the Facility Offer Letter, all the Security and other related documents referred to therein, any other documents referred to as such by the Bank and the Customer and these Terms and Conditions.

Facility means each corporate banking credit facility as referred to in the Facility Offer Letter. The term "Facilities" shall have the same meaning.

Facility Currency means the currency of a Facility stipulated for such Facility in the Facility Offer Letter.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257

1.1 يتم تفسير المصطلحات بحسب المعنى المحدد لهذه المصطلحات في خطاب عرض التسهيل وبحسب المعاني التالية:

الحساب يعني كل حساب يفتحه العميل لدى البنك من وقت لآخر.

العملة البديلة تعني أي عملة غير عملة التسهيل والتي يوافق البنك على اعتمادها في كل أو بعض التسهيلات التي يقوم بمنحها من وقت لآخر.

الحد/السقف الإجمالي يكون له المعنى المنصوص عليه في خطاب عرض التسهيلات.

السعر الساري يعني، فيما يتعلق بالتسهيل:

(أ) "سعر العائد" للتسهيل المشار إليه في خطاب عرض التسهيل.

(ب) في حال لم يتم تحديد سعر العائد في خطاب عرض التسهيل، فإن سعر العائد المطبق يكون على النحو المنصوص عليه في تعرفة الرسوم من وقت لآخر.

التفويض يعني قبول أو موافقة أو قرار أو ترخيص أو إعفاء أو ايداع أو اعتماد أو تسجيل.

السلطات تعني السلطات القضائية والرقابية والهيئات العامة والحكومية وسلطات الضرائب وبورصة الأوراق المالية والعقود الآجلة وأجهزة تطبيق القانون التي تتمتع بالاختصاص القانوني على أي عضو من مجموعة HSBC أو أي وكلاء لها.

فترة إتاحة التسهيل تعني، فيما يتعلق بالتسهيل:

(أ) "فترة إتاحة" هذا التسهيل المحددة في خطاب عرض التسهيل؛ أو

(ب) في حال لم تكن فترة إتاحة التسهيل محددة في خطاب عرض التسهيل، فتكون هي الفترة الممتدة من تاريخ خطاب عرض التسهيل وحتى تاريخ إلغاء التسهيل وفقاً لوثائق التسهيل.

البنك ونحن وHSBC يعني SDFDAF العامل من خلال فروع في الدولة.

نسبة العائد الأساسية على الإقراض تعني، مع مراعاة قوانين الدولة، سعر عائد البنك الأساسية السائدة (سعر التعويم) على الإقراض لعملة التسهيل أو، حسب مقتضى الحال، للعملة البديلة ذات الصلة، وفي كل حال، بحسب العملة التي يقدم بها البنك التسهيل، من وقت لآخر، في فروع في الدولة وعلى النحو المقرر بشكل أكثر تحديداً في خطاب عرض التسهيل.

يوم العمل يعني اليوم الذي يكون فيه البنك عموماً مفتوحاً للعمل في الدولة وقادراً على مزاولة أعماله في عملة التسهيل (وصرف العملات الأجنبية بالعملة البديلة حسب مقتضى الحال).

التزامات الامتثال تعني التزامات أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC على الإمتثال لأية: (أ) قوانين أو التوجيهات الدولية والسياسات الداخلية والإجراءات، (ب) أي طلب صادر من السلطة المختصة أو التقارير أو الإجراءات التجارية لغاية التقارير، أو الإفصاح أو غيرها من الإلتزامات بموجب القانون، (ت) والقوانين التي تطلب البنك للتحقق من هوية العملاء.

المعلومات السرية تعني المعلومات غير العامة.

التسهيلات الطارئة تعني كل تسهيل يكون خاضعاً بموجب خطاب عرض التسهيل ل ضمانات نقدية إضافية محتملة.

الأشخاص المسيطرين تحمل المعنى المحدد بموجب القوانين الضريبية المحلية والأجنبية أو التوجيهات الرقابية أو الاتفاقيات الدولية أو اتفاقيات التعاون الحكومي الدولي.

الدولة دولة الكويت

السقف الفرعي يكون له المعنى المنصوص عليه في خطاب عرض التسهيل.

العميل وأنت تعني الشخص الذي منحه البنك تسهيلات وفقاً لما هو محدد في خطاب عرض التسهيل.

معلومات العميل تعني البيانات الشخصية والمعلومات السرية وأو المعلومات الضريبية.

سعر العائد على التعثر في السداد "عائد التأخير" يعني، فيما يتعلق بأي تسهيلات:

(أ) سعر العائد المطبق على أي مبالغ مستحقة، لم يتم سدادها، للبنك بموجب وثائق التسهيل، والتي يحتسبها البنك على أساس يومي للفترة التي يستمر فيها عدم السداد والذي يكون واجب الدفع من العميل عند الطلب؛ أو

(ب) في حال لم يتم تحديد سعر العائد في خطاب عرض التسهيلات، فيتم تطبيق سعر العائد على النحو الوارد من وقت لآخر في تعرفة الرسوم.

نزاع يعني أي نزاع ينشأ عن أو فيما يتعلق بأي تسهيلات أو وثائق التسهيلات بما فيه أي نزاع يتعلق بوجود أو صحة أو إنهاء وثائق التسهيلات (أو أي جزء منها).

المسحب يعني استخدام كل أو جزء من التسهيل. (ويبضم "مقدماً" على النحو المحدد في أي اتفاقية القرض لأجل).

معلومات وضع المنشأة تعني أي معلومات تتعلق بالشخصية الاعتبارية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، "المالكين الأساسيين" أو "الأشخاص المسيطرين" (حسب مقتضى الحال) ومكان التسجيل ووضع الإقامة الضريبي، ونموذج W9، W8-BEN-E حسب مقتضى الحال وعند الضرورة، ونموذج "الاعتماد الذاتي" على النحو المحدد بموجب القانون المحلي أو بموجب اتفاق حكومي دولي مع الولايات المتحدة أو أي مصلحة ضرائب أخرى أو بموجب أي وثائق أخرى قد تكون مطلوبة لإثبات وضع المنشأة.

وثائق التسهيلات تعني خطاب عرض التسهيلات وكافة الضمانات وغيرها من الوثائق الأخرى المشار إليها في ذلك الخطاب وكذلك كافة الوثائق الأخرى المشار إليها على هذا النحو من قبل البنك والعميل وبموجب هذه الأحكام والشروط.

التسهيل يعني أي تسهيل ائتماني مصرفي تجاري على النحو المشار إليه في خطاب عرض التسهيل. ويكون لمصطلح "التسهيلات" نفس المعنى.

عملة التسهيل تعني عملة التسهيل الخاصة بذلك التسهيل وفقاً لما يرد في خطاب عرض التسهيل.



Facility Currency Equivalent means, in respect of any amount denominated in an Alternative Currency, such amount in the Facility Currency as shall be calculated by reference to the Bank's then current spot rate of exchange for the sale of the relevant currency of denomination against the Facility Currency.

Facility Offer Letter means the facility offer letter entered into between the Bank and the Customer containing, among other things, the details of each Facility and incorporating these Terms and Conditions.

Financial Crime means money laundering, terrorist financing, bribery, corruption, tax evasion, fraud, evasion of economic or trade sanctions, and/or violations, or attempts to circumvent or violate any Laws or regulations relating to these matters.

Final Repayment Date means, in respect of each Facility, the date noted as the "Final Repayment Date" for such Facility in the Facility Offer Letter.

Financial Crime Risk Management Activity has the meaning set out in clause 24.1.

Financial Information means any financial or other documentation or information relating to the Customer or any Account including but not limited to account names, numbers and references, values, gains, losses, credits, withdrawals, balances, transfers and associated instructions from time to time.

Fixing Date means,

- a. For Term Loan Facility, two Business Days prior to:
 - (i) Where any of clauses 6.1(b) (i) to (iv) applies, the day of the Drawdown.
 - (ii) In all other cases, the first day of each Interest Period.
- b. For Ovedraft Facilities, two Business Days prior to the first day of each Interest Period and
- c. For all other facilities, for each Drawdown, two Business Days prior to the first day of Drawdown.

FX means foreign currency exchange.

FX Contract means a foreign currency exchange contract with the Bank for the purchase or sale of a specified sum of currency whether by way of spot or forward contracts.

Guarantee means any guarantee, indemnity or other similar including bid bonds, performance bonds, retention bonds, standby documentary credit, advance payment guarantees, financial guarantees issued by the Bank in favour of third parties or, counter-guarantees, counter-indemnities or the similar instruments issued to other banks and financial institutions for the account and at the request of the Customer.

HSBC Group means HSBC Holdings plc, its affiliates/subsidiaries, related bodies corporate, associated entities and undertakings and any of their branches and member or office of the HSBC Group shall be construed accordingly.

Indebtedness means any indebtedness for or in respect of any moneys borrowed and debit balances at banks or financial institutions including any obligation (whether incurred as principal or surety) for the payment or repayment of moneys, whether present or future, actual or contingent.

Information means Personal Data and Tax Information.

Insolvent means:

- a. the Customer is unable or admits inability to pay its debts as they fall due;
- b. the Customer is deemed, or is declared, to be unable to pay its debts under any applicable laws;
- c. the Customer suspends or threatens to suspend making payments on any of its debts;
- d. by reason of actual or anticipated financial difficulties, the Customer commences negotiations with one or more of its creditors with a view to rescheduling any of its Indebtedness;
- e. a resolution is passed for the Customer's voluntary winding up;
- f. any court orders that the Customer is bankrupt or insolvent, or otherwise notifies us that the Customer is subject to any form of bankruptcy or insolvency proceedings;
- g. a petition for a bankruptcy order (or any equivalent) is presented against the Customer;
- h. any corporate action, legal proceedings or other procedure or step is taken in relation to the suspension of payments, a moratorium of any Indebtedness, winding-up, dissolution, administration or reorganisation (by way of voluntary arrangement, scheme of arrangement or otherwise) in respect of the Customer; or
- i. any court appoints a liquidator, receiver, administrative receiver, administrator, compulsory manager or other similar officer over the Customer or any of its assets, or any analogous procedure or step is taken in any jurisdiction.

Law means any law (including common or customary law), statute, constitution, decree, judgment, treaty, regulation, directive, by-law, order or any other legislative measure of any government, supranational, local government, statutory or regulatory body or court and the term regulation includes any regulation, rule, official directive, request or guideline (whether or not having the force of law) of any governmental, intergovernmental or supranational body, agency, department or regulatory, self-regulatory or other authority or organisation.

LIBOR means in relation to any Facility the applicable Screen Rate as of the Specified Time for the Facility Currency and for a period determined in accordance with clause 6.1.

Loss means any claims, charges, costs (including, but not limited to, any legal or other professional costs), damages, debts, expenses, taxes, liabilities, and any other payments or losses of any kind (including, but not limited to, any currency or exchange loss), obligations, allegations, suits, actions, demands, causes of action, proceedings or judgments of any kind however calculated or caused, and whether direct or indirect, consequential or incidental.

On Demand Facility means any Facility that is stipulated in the Facility Offer Letter to be payable on demand.

Personal Data means any information concerning an individual or an entity and allowing the identification of that individual or entity, including potentially sensitive personal data.

Promissory Note means any promissory note completed in a form acceptable to the Bank.

Review means the periodic review by the Bank of the terms and conditions of the Facility and the Facility Documents on or about each Review Date.

Page 5 of 30

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف : 965-22230722 + - فاكس: 965-22230733 + : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

معادل عملة التسهيل يعني، فيما يتعلق بأي مبلغ معين بأي عملة بخيلة، ذلك المبلغ الذي يتم احتسابه بالرجوع إلى سعر الصرف الحالي للبنك لبيع العملة ذات الصلة مقابل عملة التسهيل. خطاب عرض التسهيل يعني خطاب عرض التسهيل المؤرخ في أو حول تاريخ هذه الأحكام والشروط والمبرم فيما بين البنك والعميل والذي يتضمن، ضمن أمور أخرى، تفاصيل كل تسهيل كما يتضمن هذه الأحكام والشروط. موعد السداد النهائي يعني، فيما يتعلق بكل تسهيل، الموعد المشار إليه بـ "موعد السداد النهائي" لهذا التسهيل في خطاب عرض التسهيل.

الجرائم المالية تعنى غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتمويل انتشار الأسلحة والفساد والتهرب الضريبي والاحتيايل والتهرب من العقوبات الاقتصادية و/أو الخروقات أو محاولات خرق أو التحايل على القوانين والأنظمة المتعلقة بهذه الأمور. نشاط إدارة مخاطر الجرائم المالية يعني بها التعريف الوارد في البند 24.1 المعلومات المالية تعني أي وثائق مالية أو غيرها أو معلومات تتعلق بالعمل أو أي حساب بما في ذلك دون الحصر أسماء الحسابات والأرقام والمراجع والقيم والأرباح والخسائر والائتمانات والسحوبات والأرصدة والتحويلات والتعليمات الخاصة بها من وقت لآخر.

تحديد التاريخ،

(أ) لتسهيل القرض لأجل، يومي عمل قبل:

(i) حيث ينطبق أي بند من البنود 1.6 (ب) (1) إلى (4) ، يوم السحب.

(ii) في جميع الحالات الأخرى ، في اليوم الأول من كل فترة فائدة.

(ب) بالنسبة لتسهيلات السحب على المكشوف ، يومي عمل قبل اليوم الأول من كل فترة فائدة و

(ج) لجميع التسهيلات الأخرى ، لكل عملية سحب ، يومي عمل قبل أول يوم من السحب.

FX تعني أسعار صرف العملات الأجنبية.

عقد FX يعني عقد صرف العملات الأجنبية مع البنك لشراء أو بيع مبلغ محدد من العملة سواء عن طريق العقود الفورية أو الأجلة.

الضمان يعني أي ضمان أو تعويض أو أي أمور أخرى مماثلة بما في ذلك التأمينات الأولية وسندات الأداء وسندات الاحتفاظ والاعتماد المستندي الاحتياطي وضمانات الدفعة المقدمة والضمانات المالية التي يصدرها البنك لصالح أطراف أخرى أو الضمانات المتقابلة أو التعويضات المتقابلة أو أي صكوك مماثلة تصدر من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى للحساب وبناء على طلب العميل.

مجموعة HSBC تعني HSBC Holdings plc وفروعها والشركات التابعة لها والشركات ذات العلاقة وأي من فروعها أو عضو أو مكتب لمجموعة HSBC سيفسر بذات الطريقة.

المديونية تعني أي مديونية لـ أو فيما يتعلق بأي أموال مقترضة وأرصدة مدينة لدى البنوك أو المؤسسات المالية بما في ذلك أي التزام (سواء تم تكديده بصفة أصيل أو كئيل) لدفع أو سداد الأموال، سواء في الحاضر أو المستقبل، وسواء كانت فعلية أو طارئة.

المعلومات تعني البيانات الشخصية والمعلومات الضريبية.

الإعصار يعني:

(أ) عدم قدرة العميل أو إقراره بعدم قدرته على سداد ديونه عند استحقاقها؛

(ب) أن يعتبر العميل أو يصرح بأنه غير قادر على سداد ديونه بموجب القوانين المطبقة؛

(ج) أن يتوقف العميل أو أن يهدد بالتوقف عن تسديد الدفوعات المستحقة لأي من ديونه؛

(د) أن يباشر العميل، بسبب الصعوبات المالية الفعلية أو المتوقعة، بمفاوضات مع واحد أو أكثر من دائنيه بهدف إعادة جدولة أي من ديونه؛

(هـ) إصدار قرار بالتصفية الاختيارية للعميل؛

(و) أي قرارات من المحكمة بأن العميل مفلس أو معسر، أو عند إعلام البنك بأن العميل يخضع لأي شكل من أشكال إجراءات الإفلاس أو الإعصار؛

(ز) تقديم التماس للحصول على قرار إفلاس (أو ما يشابهه) ضد العميل؛

(ح) أي إجراءات تقوم بها الشركة أو إجراءات قانونية أو غيرها من الإجراءات أو الخطوات المتخذة فيما يتعلق بتعليق الدفوعات أو وقف أي مديونية أو التصفية أو الحل أو إعادة الهيكلة الإدارية أو إعادة التنظيم (سواء عن طريق تسوية اختيارية أو من خلال برنامج تسوية أو غير ذلك) فيما يتعلق بالعمل؛ أو

(ط) قيام أي محكمة بتعيين مصفي أو حارس قضائي أو حارس إداري أو مدير إلزامي أو أي موظف آخر مماثل في مواجهة العميل أو على أي من الأصول الخاصة به، أو القيام بأي إجراء مماثل أو خطوة في أي دولة.

القانون يعني أي قانون أو نظام أساسي أو دستور أو مرسوم أو حكم قضائي أو معاهدة أو لائحة أو توجيهات أو قانون داخلي أو لوائح أو أي تدابير تشريعية أخرى تصدر من أي حكومة محلية أو هيئة رقابية أو قانونية أو محكمة ويشمل مصطلح اللوائح أي لائحة أو قاعدة أو أمر رسمي أو طلب أو مبدأ توجيهي (سواء بوجود أو عدم وجود قوة القانون) يصدر من أي هيئة حكومية أو هيئة حكومية دولية أو الهيئات التي تسمو على الهيئات الوطنية، أو وكالة أو إدارة أو سلطة رقابية أو أي منظمة أخرى.

لايبور تعني بالنسبة إلى أي تسهيل سعر الشاشة المعمول به اعتباراً من الوقت المحدد لعملة التسهيل ولفترة محددة وفقاً للبند 6.1.

السقف يكون له المعنى المنصوص عليه في خطاب عرض التسهيلات.

الخسارة تعني أية مطالبات أو رسوم أو تكاليف (بما في ذلك دون الحصر أي تكاليف قانونية أو مهنية) أو أضرار أو ديون أو مصاريف أو ضرائب أو مسؤوليات وأي دفعات أخرى أو خسائر من أي نوع كانت (بما في ذلك دون الحصر الخسائر المتعلقة بالعملات أو بتحويلها) أو الائتمانات أو الاتهامات أو الدعاوى أو القضايا أو المطالبات أو أسباب رفع الدعاوى أو إجراءات المحاكم أو القرارات أياً كان نوعها وبصرف النظر عن طريقة حسابها أو سببها، وسواء أكانت خسائر مباشرة أو غير مباشرة أو تبعية أو جزائية أو عرضية.

تسهيل عند الطلب يعني أي تسهيل منصوص عليه في خطاب عرض التسهيل والذي يكون مستحق الدفع عند الطلب.

البيانات الشخصية تعني أي معلومات تتعلق بشخص أو مؤسسة وتتيح التعرف على هوية ذلك الشخص أو تلك المؤسسة بما في ذلك البيانات الشخصية التي قد تتضمن بيانات حساسة.

سند لأمر يعني أي سند موقع ومقبول شكلاً وموضوعاً من قبل البنك.

المراجعة تعني المراجعة الحورية من قبل البنك لشروط وأحكام ووثائق التسهيل في أو حول تاريخ كل مراجعة.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف : 965-22230722 + - فاكس: 965-22230733 + : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257



Review Date means the date noted in the Facility Offer Letter as the "Review Date for the Facilities".

Review Fee means the fee payable by the Customer to the Bank in relation to a review of the Facilities.

Review Repayment Date means, where the Bank and the Customer do not agree on amendments or changes to the Facility Documents pursuant to a Review, the date following such Review set by the Bank, in its sole and absolute discretion, for the repayment of all amounts outstanding under the Facilities Agreement.

Screen Rate means, in relation to LIBOR, the London interbank offered rate administered by ICE Benchmark Administration Limited (or any other person which takes over the administration of that rate) for the relevant currency and period displayed on pages LIBOR01 or LIBOR02 of the Thomson Reuters screen (or any replacement Thomson Reuters page which displays that rate).

Security means any mortgage, charge, pledge, lien or other security interest securing any obligation of the Customer or any other agreement or arrangement having a similar effect provided by a person as security for the Customer's obligations pursuant to the Facility Documents including the security granted pursuant to the Security Agreements and any collateral provided pursuant to clause 9.2 below.

Security Agreement means each document referred to as a "Security Agreement" in the Facility Offer Letter.

Services means (without limitation) (a) the opening and maintaining of the Customer's accounts, (b) the provision of credit facilities and other banking products and services to the Customer, including securities dealing, investment advisory, broker, agency, custodian, clearing or technology procuring services, and (c) the maintenance of HSBC's overall relationship with the Customer, including marketing or promoting the Services or other financial services or related products to the Customer.

Specified Time means, in relation to LIBOR, 4:00 pm in the relevant Country, on the relevant Fixing Date for the relevant period determined in accordance with clause 6.1

Standard Trade Terms means

- the Bank's standard trade product terms (as amended from time to time) a copy of which has been or will be provided by the Bank to a Borrower or which can be accessed, read and printed by the Borrower available at <http://www.gbm.hsbc.com/gtrfstt>; or (as the case may be)
- those Bank standard trade product terms and conditions set out in the applicable "Trade Financing General Agreement" executed or to be executed between a Borrower and the Bank before that Borrower can utilise any trade facility availed under this Facility Letter.

Substantial owner shall have the meaning as defined under local or foreign tax laws, regulatory guidance or intergovernmental agreements or intergovernmental cooperation agreements

Sub-Limit means, in relation to a Facility, the "Sub-Limit" for such Facility as set out in the Facility Offer Letter.

Tariff of Charges means the Bank's "Corporate Banking Tariff of Charges" as amended from time to time and available at the Bank's premises, and/or for download from our website and/or in hard copy format from our corporate branches, as the case may be.

Tax Authority means domestic or foreign tax, revenue, fiscal or monetary authorities.

Tax Information means:

- In respect of an individual customer, any documentation or information relating to an individual, an individual's identity or tax status including but not limited to an individual's name(s), residential address(es), age, date of birth, place of birth, nationality, citizenship, tax residence, domicile for tax purposes, tax identification number (if appropriate) personal and marital status, and shall include where applicable Forms W9 and W8-BEN, as issued by the Internal Revenue Service of the United States of America as amended, supplemented or substituted from time to time, or a self-certification form as defined under local or foreign laws, regulatory guidance, intergovernmental agreements or intergovernmental cooperation agreements; or
- In respect of a customer that is an entity, any documentation or information for the entity or the entity's individual beneficial owner, "substantial owners" or "controlling persons" relating, directly or indirectly, to (i) Entity Status Information; or (ii) an individual or an individual's identity or tax status (where such individual is a "controlling person", "substantial owner" or beneficial owner of a designated account), including but not limited to such individual's name(s), residential address(es), age, date of birth, place of birth, nationality, citizenship, tax residence, domicile for tax purposes, tax identification number (if appropriate) personal and marital status and (where applicable) Forms W9 and W8-BEN, maintain, disclose and report tax and account specific Financial Information to any local or foreign tax or fiscal authority.

Terms and Conditions means these General Terms and Conditions Applicable to Corporate Banking Credit Facilities (together with any relevant Appendices) as they may be varied or supplemented by any terms specified in the Facility Offer Letter (or any amendment thereto in writing) as these terms and conditions may be amended, restated, varied, supplemented, novated, superseded or otherwise changed with any updated version being posted on the Website prior to its taking effect.

Trade Finance Facility means any facility identified in the Facility Offer Letter as subject to the Standard Trade Terms.

Website means the Bank's website located at <https://www.business.hsbc.com.kw/>

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 :+ 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257

تاريخ المراجعة يعني التاريخ المشار إليه في خطاب عرض التسهيل والمشار إليه باسم "تاريخ مراجعة التسهيلات".

أجور المراجعة تعني الأجور واجبة الدفع والمستحقة بذمة العميل للبنك والخاصة بمراجعة التسهيلات.

تاريخ مراجعة الدفعات يعني عندما لا يتفق كل من البنك والعميل على التعديلات أو التغييرات الخاصة بوثائق التسهيلات وفقاً للمراجعة التي تم إجرائها، التاريخ الذي بان لاحقاً لهكذا مراجعة، والمحدد من قبل البنك وفقاً لقراره المنفرد والمطلق بخصوص تسديد المبالغ غير المدفوعة بموجب اتفاقية التسهيلات.

سعر الشاشة يعني: فيما يتعلق بلايبور ، تم عرض سعر الفائدة بين البنوك في لندن من قبل أي سي إيه بينش مارك ادمينيستريشين ليمتد (أو أي شخص آخر يتولى إدارة ذلك السعر) للعملة المعنية والفترة المعروضة على الصفحات لايبور 01 أو لايبور 02 من شاشة تومسون رويترز (أو أي صفحة بديلة عن تومسون رويترز التي تعرض هذا السعر).

الضمانة تعني أي رهن أو رسوم أو تعهد أو حجز أو أي ضمانة أخرى تضمن أي التزام للعميل أو أي اتفاقية أخرى أو ترتيب له نفس التأثير والنفاذ يقدمها شخص ككفالة لالتزامات العميل وفقاً لوثائق التسهيلات بما فيه الضمانة المقدمة بموجب اتفاقيات الضمان وأي ضمانات مقدمة بموجب البنود 9.2 أدناه.

اتفاقية الضمان تعني كل وثيقة مشار إليها باسم "اتفاقية ضمان" في خطاب عرض التسهيل.

الخدمات تعني (دون الحصر) (أ) فتح وحفظ حسابات العميل، (ب) تقديم التسهيلات الائتمانية وغيرها من الخدمات والمنتجات البنكية للعميل، بما في ذلك التعامل بالأوراق المالية وخدمات الاستشارات الاستثمارية والوساطة والوكالات وخدمات الحافظ الأمين والمقاصة أو الحصول على خدمات تكنولوجية، و(ج) المحافظة على علاقة HSBC مع العميل، بما في ذلك تسويق أو ترويج الخدمات أو المنتجات ذات الصلة بالعميل.

الوقت المحدد يعني: فيما يتعلق بلايبور ، في الساعة 4:00 بعد الظهر في الحولة ذات العلاقة، في تاريخ الإصلاح ذي الصلة للفترة المحددة وفقاً للبنود 6.1.

شروط التجارة الموحدة تعني الشروط العامة المنظمة لتسهيلات التجارة (وتعديلاتها) والتي تم أو سيتم تزويد المقرض بنسخة منها من قبل البنك أو التي من الممكن للمقرض الحصول على نسخة منها وقراءتها وطباعتها عن طريق الموقع الإلكتروني (<http://www.gbm.hsbc.com/gtrfst>)، أو (كما يقتضي الحال)

(ب) تلك الشروط والأحكام العامة المنظمة لتسهيلات التجارة و المنصوص عليها في "اتفاقية التمويل التجاري العامة" الموقعة أو التي ستوقع فيما بين المقرض و البنك قبل استخدام العميل لأي من تسهيلات التجارة الممنوحة بموجب خطاب عرض التسهيل هذا.

المالك الأساسي يكون له المعنى المحدد بموجب القوانين المحلية أو الأجنبية أو الإرشادات الرقابية أو الاتفاقيات الحكومية الدولية أو اتفاقيات التعاون الحكومية الدولية.

السقف الفرعي يعني، فيما يتعلق بالتسهيلات، "السقف الفرعي" لهذا التسهيل على النحو المنصوص عليه في خطاب عرض التسهيل.

تعرفة الرسوم تعني "تعرفة رسوم الخدمات المصرفية للشركات" كما قد تعدل من وقت لآخر والمتوفرة في فروع البنك، و/أو للتزليل من موقع البنك على شبكة الانترنت أو من خلال النسخ المتوفرة لدى فروعنا التجارية، حسب مقتضى الحال.

مصلحة الضرائب تعني سلطة الضرائب المحلية أو الأجنبية أو سلطات تحصيل الأموال أو السلطات المالية أو النقدية.

المعلومات الضريبية تعني:

- (أ) فيما يتعلق بعميل فرد، أية وثائق أو معلومات تتعلق بالفرد أو بهوية الفرد أو وضعه الضريبي بما في ذلك دون الحصر اسم/أسماء الفرد أو عنوانه/عناوينه وعمره وتاريخ الولادة ومكان الولادة والجنسية وموطنه ومكان خضوعه للضريبة وعنوانه لغايات الضريبة ورقمه الضريبي (حسب مقتضى الحال) وحالته الشخصية أو الاجتماعية ويشمل ذلك، حسب مقتضى الحال، نماذج W9 و W8-BEN حسبما تصدر عن دائرة الإيرادات الداخلية للولايات المتحدة الأمريكية وتعديلاتها وملحقاتها واستبدالها من وقت لآخر أو نموذج "التقييم الذاتي" حسب تعريفه بموجب القوانين المحلية أو الأجنبية أو الإرشادات الرقابية أو الاتفاقيات الحكومية الدولية أو اتفاقيات التعاون الحكومية الدولية؛ أو
- (ب) فيما يتعلق بالمنشآت من العملاء، أية وثائق أو معلومات خاصة بالمنشأة أو المالك المنقح من المنشأة أو المالكين الأساسيين أو "الأشخاص المسيطرين" المتعلقة بشكل مباشر أو غير مباشر بـ (i) معلومات حول حالة المنشأة أو (ii) الشخص أو هوية الشخص أو الوضع الضريبي (حيث يكون هذا الشخص هو "شخص مسيطر" أو "مالك أساسي" أو "مالك منقح لحساب محدد") بما في ذلك دون الحصر اسم/أسماء الأشخاص أو عنوانه/عناوينهم والعمر وتاريخ الولادة ومكان الولادة والجنسية والمواطنة ومكان الخضوع للضريبة والعنوان لغايات الضريبة والرقم الضريبي (حسب مقتضى الحال) والحالة الشخصية أو الاجتماعية (ويشمل حسب مقتضى الحال نماذج W9 و W8-BEN حسبما تصدر عن دائرة الإيرادات الداخلية للولايات المتحدة الأمريكية وتعديلاتها وملحقاتها واستبدالها من وقت لآخر).

الشروط والأحكام تعني هذه الشروط والأحكام العامة المطبقة على التسهيلات الائتمانية المصرفية التجارية (إلى جانب أي ملاحق ذات صلة) كما قد يتم تعديلها أو استكمالها بأي شروط محددة في خطاب عرض التسهيل (أو أي تعديل خطي لها) وبحيث يجوز تعديل هذه الشروط أو تكرارها أو تغييرها أو استكمالها أو إلغاؤها أو تغييرها عن طريق نشرها على موقع الانترنت قبل ان يتم تفعيلها .

تسهيلات التمويل التجاري تعني أي تسهيلات تم تحديدها في خطاب عرض التسهيلات على أنها تخضع لشروط التجارة الموحدة.

موقع الانترنت تعني الصفحات الإلكترونية الخاصة بالبنك على <https://www.business.hsbc.com.kw>



1.2 Interpretation:

- a. All references to dates and times shall be to the Gregorian calendar and the time of the Country, respectively.
 - b. Any reference to a "month" is a reference to a period starting on one day in a calendar month and ending on the numerically corresponding day in the next calendar month (and any reference to "months" shall be construed accordingly) provided however that, if a period starts on the last Business Day in a calendar month and there is no numerically corresponding day in the month in which that period ends, that period shall end on the last Business Day in the later month.
 - c. Any reference to a person or persons means any individual, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust, joint venture, consortium, partnership or other entity (whether or not having separate legal personality).
 - d. Unless otherwise specified, any reference to a clause is a reference to a clause within these Terms and Conditions.
 - e. References to the singular include the plural and vice versa.
 - f. In the event of any inconsistency between these Terms and Conditions and any special terms and conditions set out elsewhere in the Facility Offer Letter, or any other related agreement thereto, then those other terms and conditions shall prevail.
 - g. Any references to "includes" or "including" shall be a reference to includes or including without limitation.
- 1.3 Notwithstanding any applicable Law, a person (other than a member of the HSBC Group) who is not a party to the Facility Documents has no right to enforce or enjoy the benefit of any term of the Facilities Agreement.

2 Availability, Facilities, and Repayment

- 2.1 Each Facility shall be available for utilisation during the Availability Period for such Facility until the earlier of:
- a. the expiry of such Availability Period;
 - b. any Review Repayment Date in respect of such Facility; and
 - c. the date on which such Facility is cancelled or otherwise withdrawn by the Bank.
- 2.2 No amount will be available for a Drawdown under any Facility if, as a result of such drawdown, the amount outstanding under all Facilities would
- a. in aggregate, exceed the Aggregate Limit; or
 - b. breach the relevant Credit Limit or Sub-Limit.
- 2.3 Notwithstanding any Availability Period noted in the Facility Offer Letter, all amounts available under each Facility shall be cancelled in full on the earlier of:
- a. the expiry of the Availability Period for such Facility; and
 - b. the Review Repayment Date.
- 2.4 The Customer shall repay all amounts outstanding under each Facility on the earlier of:
- a. the Final Repayment Date; or
 - b. the Review Repayment Date,
 - c. in respect of such Facility.
- 2.5 If the Customer fails to pay any amount payable by it under the Facility Documents on its due date, interest shall accrue on the overdue amount from the due date up to the date of actual payment (both before and after judgment) at a rate equal to the applicable Default Interest Rate. Any such interest accruing under this clause shall be immediately payable by the Customer on demand of the Bank.

3 Drawdown

- 3.1 The Customer shall apply all amounts borrowed under each Facility towards the purpose stipulated for such Facility in the Facility Offer Letter.
- 3.2 The Bank will only be obliged to fund a request for a Drawdown in respect of any Facility if:
- a. On or before the date of the first Drawdown the Bank has received all of the documents and other evidence listed in the "Conditions Precedent" section of the Facility Offer Letter each in form and substance satisfactory to the Bank;
 - b. on the proposed date for the Drawdown, the Customer has not failed to comply with any obligation under the Facility Documents or any Security Agreement (if any);
 - c. On the proposed date for the Drawdown, all the representations and warranties referred to in clause 4 below are true;
 - d. the requested Drawdown is in the Facility Currency, or an Alternative Currency if the Bank has provided its prior written consent to such Alternative Currency for that specific Drawdown; and
 - e. the proposed date of Drawdown for a Facility is within the Availability Period applicable to that Facility.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت
الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

- 1.2 التفسير
- (أ) جميع التواريخ والأوقات المشار إليها تكون بالتقويم الميلادي وبحسب وقت الدولة، على التوالي.
- (ب) أي إشارة إلى "شهر" تكون إشارة إلى فترة تبدأ في يوم في الشهر الميلادي وتنتهي في اليوم الموافق عددياً من الشهر الميلادي التالي (وأية إشارة إلى "شهر" تقسر وفقاً لذلك) شريطة أنه إذا بدأت فترة في يوم العمل الأخير في شهر تقويمي وليس هناك يوم مقابل له عددياً في الشهر الذي تنتهي فيه تلك الفترة، فإن الفترة تنتهي في آخر يوم عمل في الشهر التالي.
- (ج) أي إشارة إلى شخص أو أشخاص تعني أي فرد أو شركة أو مؤسسة أو حكومة أو دولة أو وكالة أو مؤسسة حكومية أو أي جمعية أو مشروع مشترك أو اتحاد أو شراكة أو كيان آخر (سواء بوجود أو عدم وجود شخصية اعتبارية منفصلة).
- (د) ما لم يتم تحديد غير ذلك، فإن أي إشارة إلى بند هو إشارة إلى بند في هذه الشروط والأحكام.
- (هـ) تكون المصطلحات والمعنى المفردة لها نفس المعنى للجمع.
- (و) في حالة وجود أي تعارض بين هذه الأحكام والشروط وأية أحكام وشروط خاصة منصوص عليها في أي مكان آخر في خطاب عرض التسهيلات، أو في أي اتفاقيات أخرى ذات صلة، فإن الأحكام والشروط الأخرى هي التي تسود.
- (ز) أي إشارة إلى "يشمل" أو "يتضمن" تكون إشارة إلى يشمل أو يتضمن دون الحصر.
- 1.3 بغض النظر عن أي قانون معمول به، لا يكون لأي شخص (باستثناء أعضاء مجموعة HSBC) ليس طرفاً بوثائق التسهيل، الحق في فرض أو التمتع بالمزايا المصاحبة لأي من الأحكام في اتفاقية التسهيلات.
- 2 الإتاوة والتسهيلات والسداد
- 2.1 يكون كل تسهيل متاح ومتوفر للاستخدام خلال فترة السماح الخاصة بالتسهيل المذكور وحتى تحقق أي من الحالات التالية أيهما أقرب :
- (أ) انتهاء فترة الإتاوة؛
- (ب) تاريخ مراجعة الدفعات المتعلقة بهذا التسهيل؛ و
- (ج) تاريخ إلغاء أو سحب البنك لهذا التسهيل.
- 2.2 لا يكون أي مبلغ متاحاً للسحب بموجب أي تسهيل في حال كان المبلغ المستحق، نتيجة لمثل هذا السحب؛
- (أ) بموجب كافة التسهيلات من شأنه أن يتجاوز في مجموعه الحد المسموح به؛ أو
- (ب) أن يخرق حد السقف أو السقف الفرعي.
- 2.3 على الرغم من أي فترة إتاوة وردت في خطاب عرض التسهيل، فإن كافة المبالغ المتاحة في إطار كل تسهيل يتم إلغاؤها بالكامل عند تحقق أي مما يلي، أيهما أسبق:
- (أ) انتهاء فترة الإتاوة الخاصة بتلك التسهيلات؛ و
- (ب) تاريخ مراجعة الدفعات.
- 2.4 يلتزم العميل بتسديد كافة المبالغ المستحقة بموجب كل تسهيل عند تحقق أي مما يلي، أيهما أسبق:
- (أ) تاريخ السداد النهائي؛
- (ب) تاريخ مراجعة الدفعات،
- فيما يتعلق بأي تسهيل.
- 2.5 في حال أخفق العميل في دفع أي مبلغ مستحق عليه بموجب وثائق التسهيل في موعد استحقاقه، فيسرى العائد ويكون مستحق على المبلغ المتأخر اعتباراً من تاريخ الاستحقاق حتى تاريخ السداد الفعلي (على حد سواء قبل وبعد تقدير البنك) بمعدل يساوي عائد التأخير المعمول بها. وتكون أي من هذه العائد المتحققة بموجب هذا البند مستحقة الدفع من قبل العميل فور طلبها من قبل البنك.
- 3 السحب
- 3.1 يتعين على العميل تخصيص كافة المبالغ المقترضة بموجب كل تسهيل للغرض المنصوص عليه في خطاب عرض التسهيل
- 3.2 يكون البنك ملزماً فقط برصد مبلغ أي طلب سحب فيما يتعلق بأي تسهيل في حال:
- i. لم البنك، عند أو قبل تاريخ السحب، كافة المستندات والبيانات الأخرى المنصوص عليها في قسم "الشروط المسبقة" من خطاب عرض التسهيل وأن تكون بالشكل والمضمون المرضيان للبنك؛
- ii. عدم إخطاق العميل، عند التاريخ المقترح للسحب، في الامتثال لأي التزام بموجب وثائق التسهيل أو بموجب أي اتفاقية ضمان (إن وجدت)؛
- iii. عند التاريخ المقترح للسحب، تكون كافة الاقرارات والتعهدات المشار إليها في البند 4 أدناه صحيحة؛
- iv. كان السحب المطلوب بعملة التسهيل، أو بعملة بديلة في حال قدم البنك موافقته الخطية المسبقة على هذه العملة البديلة لعملية السحب المحددة؛ و
- v. كان الموعد المقترح للسحب لأي تسهيل خلال فترة الإتاوة المطبقة على ذلك التسهيل.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



4 Representations and warranties

4.1 By countersigning the Facility Offer Letter, the Customer represents and undertakes to the Bank that:

- a. If it is a corporation, it is duly incorporated, registered and validly existing under the laws of the jurisdiction under which it is incorporated;
- b. it has the power to enter into, perform and deliver, and has taken all necessary action for its entry into, performance and delivery of the Facility Documents and the obligations expressed to be assumed by it in the Facility Documents are legal, valid, binding and enforceable obligations;
- c. the entry into and performance by it of the transactions contemplated by the Facility Documents do not and will not conflict with any law or regulation applicable to it, its constitutive documents or any agreement or instrument binding upon it or its assets;
- d. all Authorisations required or desirable:
 - i. to enable it lawfully to enter into, exercise its rights and comply with its obligations in the Facilities Agreement;
 - ii. for the conduct of its business, trade and ordinary activities; and
 - iii. to make the Facility Documents admissible in evidence in its jurisdiction of incorporation,
 - iv. have been obtained or effected and are in full force and effect; the choice of governing law of the Facility Documents will be recognised and enforced in its jurisdiction of incorporation;
- e. any judgment obtained in relation to the Facility Document in the jurisdiction of the governing law of the Facility Documents will be recognised and enforced in its jurisdiction of incorporation;
- f. it is not necessary that the Facility Documents, except with regard to any Security Agreement in accordance with the Laws of the Country, be filed, recorded or enrolled with any court or other authority in its jurisdiction of incorporation or that any stamp, registration, notarial or similar taxes or fees be paid on or in relation to the Facility Documents or the transactions contemplated by the Facilities Agreement;
- g. it is not Insolvent and has no reason to believe, after having made due enquiry, that it is likely to be Insolvent in the foreseeable future;
- h. it has conducted its businesses in compliance with applicable anti-corruption laws and has instituted and maintained policies and procedures designed to promote and achieve compliance with such laws;
- i. it has a good, valid and marketable title to, or valid leases or licences of, and all appropriate Authorisations to use, the assets necessary to carry on its business as presently conducted;
- j. the claims of the Bank against the Customer under the Facility Documents will at all times rank at least pari passu with the claims of all its unsecured Indebtedness;
- k. no material litigation, arbitration or administrative proceeding (including any which relate to the bankruptcy, winding-up or dissolution of the Customer) before, by or of any court or governmental authority is pending or (as far as the Customer knows) has been threatened against it or any of its assets;
- l. no event or circumstance has occurred, or is continuing, in the last 180 days which might have a material adverse effect on the Customer's business or financial condition;
- m. all acts, conditions and things required to be done, fulfilled and performed in order to make the Facility Documents admissible in evidence have been or will be done, fulfilled and performed;
- n. each of its employees, staff, directors, agents or any other person who has access to any electronic dealing platform provided by the Bank to the Customer has the authority, capacity and power to agree to such terms and conditions, pricing and any other obligations relevant to such transaction and to bind the Customer accordingly, whether agreed orally, electronically, online or in writing; and
- o. the information supplied to the Bank in connection with the Facility Documents is true, complete and accurate in all material respects and the Customer is not aware of any facts or circumstances that have not been disclosed to the Bank and which might, if disclosed, adversely affect the decision of a person considering whether or not to provide the Customer with finance.

4.2 The representations and warranties in clause 4.1 will be deemed to be repeated every day during the Availability Periods, when any amounts under any Facility remain outstanding and on the date of any Drawdown.

4.3 The Customer shall notify the Bank if at any time any representation or warranty in the Facility Documents (including those in clause 4.1) is or ceases to be correct.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257

- 4.1 عند توقيع خطاب عرض التسهيل، يقر و يتعهد العميل للبنك بأنه:
- أ. في حال كان العميل شركة، أن تكون مؤسسة و قائمة ومسجلة بشكل أصولي وفقاً لقوانين الدولة التي تم تأسيس الشركة بموجبها؛
 - ب. لديه صلاحية إبرام وأداء وتسليم، وقد اتخذ جميع الإجراءات اللازمة لإبرام وأداء وتسليم وثائق التسهيل وأن تكون الالتزامات المعلن اتخاذها في وثائق التسهيل قانونية وصالحة وملزمة وقابلة للتنفيذ؛
 - ج. لا يتعارض ولن يتعارض إبرامه في أو أدائه للمعاملات المنصوص عليها في وثائق التسهيل مع أي قوانين أو لوائح مطبقة عليه أو مع وثائقه التأسيسية مع أي اتفاقية أو صك ملزم له أو لأصوله؛
 - د. كافة التفويضات المطلوبة أو المتوجبة الحصول عليها:
- أ. لتمكينه قانونياً من إبرام اتفاقية التسهيلات وممارسة حقوقه والامتثال لالتزاماته بموجبها؛
 - ب. لممارسة أنشطته التجارية والعادية؛ و
 - ج. لجعل وثائق التسهيلات مقبولة كدليل في الدولة التي تم تأسيس الشركة فيها،
 - د. قد تم الحصول عليها أو إنفاذها وأن تكون سارية المفعول وناذرة بشكل كامل
- هـ. يتم الاعتراف باختيار القانون الواجب التطبيق على وثائق التسهيل وإنفاذه في الدولة التي تم تأسيس الشركة بها.
- و. يتم الاعتراف بأي حكم يتم الحصول عليه فيما يتعلق بوثيقة التسهيلات ضمن الاختصاص القانوني المطبق على وثائق التسهيل وتنفيذه في الدولة التي تم التأسيس الشركة فيها؛
- ز. ليس من الضروري أن يتم إيداع أو تسجيل أو إدراج وثائق التسهيلات، لدى أي محكمة أو سلطة أخرى في الدولة التي تم التأسيس بها أو أن يتم دفع أي رسوم طوابع أو تسجيل أو توثيق أو ضرائب أو رسوم مماثلة على أو فيما يتعلق بوثائق التسهيلات أو المعاملات المنصوص عليها في اتفاقية التسهيلات؛ ما عدا فيما يتعلق بأي اتفاقية ضمان وفقاً لقوانين البلد؛
- ح. ليس مفضلاً ولا يوجد سبب للاعتقاد، بعد القيام بالتحقيق الواجب، بأنه من المرجح أن يكون مفضلاً في المستقبل المنظور؛
- ط. أجرى أعماله بالامتثال لقوانين مكافحة الفساد المعمول بها ووضع وحافظ على سياسات وإجراءات تهدف إلى تعزيز وتحقيق الامتثال لهذه القوانين؛
- ي. أن يكون لديه ملكية صحيحة وسارية على، أو عقود إيجار سارية المفعول أو تراخيص، وجميع التراخيص اللازمة لاستخدام، الأصول اللازمة لمواصلة أعماله على النحو الذي تجري به في الوقت الحاضر؛
- ك. تكون مطالبات البنك في مواجهة العميل بموجب وثائق التسهيلات في جميع الأوقات بمرتبة تساوي على الأقل مطالبات كافة ديونه غير المضمونة؛
- ل. لا يوجد أي إجراءات تقاضي أو تحكيم أو إجراءات إدارية جوهرية (بما في ذلك التي تتعلق بإفلاس أو تصفية أو حل العميل)، لدى أو من قبل أي محكمة أو سلطة حكومية، معلقة (حسب علم العميل) أو تعرضه أو تعرض أي من أصوله للتهديد؛
- م. عدم حدوث أي حدث أو ظرف أو استمرار ذلك الحدث أو الظرف خلال مدة الـ 180 يوم الأخيرة والتي قد يكون لها تأثير سلبي جوهري على نشاط العميل أو وضعه المالي؛
- ن. القيام بـ وتنفيذ الوفاء بكافة الأعمال والشروط والأمر المطلوب القيام بها والوفاء بها وتنفيذها من أجل جعل وثائق التسهيلات مقبولة كبيانات؛
- س. يكون لدى كل من موظفيه وكادره ومدبريه أو وكلائه أو أي شخص آخر لديه حق الوصول إلى أي برنامج تعامل إلكتروني يقدمه البنك للعميل، السلطة والقدرة والصلاحية للموافقة على هذه الشروط والأحكام والتسجير وأية التزامات أخرى ذات صلة بمثل هذه المعاملات ويكون العميل ملزم وفقاً لذلك، سواء وافق شفويًا أو إلكترونيًا أو عبر الإنترنت أو خطياً، و
- أن تكون المعلومات المقدمة إلى البنك فيما يتعلق بوثائق التسهيلات صحيحة وكاملة ودقيقة من كافة النواحي المادية وأن لا يكون العميل على علم بأي وقائع أو ظروف لم يتم الكشف عنها للبنك والتي من شأنها، في حال الكشف عنها، أن تؤثر سلباً على قرار أي شخص يدرس إمكانية توفير التمويل للعميل أم لا.
- 4.2 تعتبر التعهدات والضمانات الواردة في البند 4.1 متكررة يومياً خلال فترات الإتاحة، في حال بقيت أية مبالغ بموجب أي تسهيلات معلقة وعلى تاريخ أي سحب.
- 4.3 يجب على العميل إخطار البنك في أي وقت في حال أصبح أي تعهد أو ضمان في وثائق التسهيلات (بما في ذلك تلك الموجودة في البند 4.1) غير صحيح.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: 965-22230733 + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



5 Undertakings

- 5.1 The Customer shall ensure that no Security is created, or arises, or is permitted to subsist over all or any of its present or future revenues or assets without the prior written consent of the Bank other than:
- pursuant to a Security Agreement in favour of the Bank as security for its obligations under the Facilities Agreement; and
 - any Security that was disclosed to the Bank in writing prior to the date of the Facility Offer Letter and which secured Indebtedness created before the date of the Facility Offer Letter.
- 5.2 Other than in the ordinary course of trading and on arms' length terms, the Customer shall not:
- enter into a single transaction or a series of transactions (whether related or not) and whether voluntary or involuntary to sell, lease, transfer or otherwise dispose of any asset; nor
 - other than pursuant to the Facilities Agreements) be a creditor in respect of any Indebtedness or give any guarantee or indemnity to, or for the benefit of, any person or otherwise assume any liability, actual or contingent, in respect of any obligation of any person.
- 5.3 The Customer shall promptly, upon request, provide the Bank with such financial and other information concerning its business and financial conditions as the Bank may request from time to time.
- 5.4 The Customer shall maintain insurance on and in relation to its business and assets with such reputable underwriters or insurance companies (as agreed with the Bank (acting reasonably)) against such risks and to such extent as is usual for companies carrying on a business the same as or similar to that of the Customer. The Bank shall have the right to renew any of the Customer's insurance policies on its own accord (and at the Customer's cost and expense) if the renewed insurance policy is not submitted to the Bank one week before the expiry date of the existing insurance policy.
- 5.5 The Customer shall:
- conduct its businesses in compliance with applicable anti-corruption laws; and
 - maintain policies and procedures designed to promote and achieve compliance with such laws.
- 5.6 The Customer shall comply with its obligations described:
- in respect of all Facilities, in the section "Further Conditions" in the Facility Offer Letter; and
 - in respect of each Facility, in the section "Conditions" for such Facility in the Facility Offer Letter.
- 5.7 The Customer shall not directly or indirectly use the proceeds of any Facility for any purpose which would breach the United Kingdom Bribery Act 2010, the United States Foreign Corrupt Practices Act of 1977 or other similar legislation in other jurisdictions.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت
الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

- 5.1 يضمن العميل عدم إنشاء أو السماح بنفاذ أي ضمان على أي من وارداته أو أصوله الحالية أو المستقبلية دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من البنك باستثناء:
- (أ) وفقاً لاتفاقية الضمان لصالح البنك كضمان لالتزاماته بموجب اتفاقية التسهيلات؛ و
- (ب) أي ضمان تم إشعار البنك به خطياً قبل تاريخ خطا عرض التسهيل وحيث يكون الدين المضمون قد نشأ قبل تاريخ خطاب عرض التسهيل.
- 5.2 بخلاف المعاملات الاعتيادية وبناء على شروط التسعير الحر، لا يحق للعميل:
- (أ) الدخول في عملية أو مجموعة من العمليات (سواء ذات الصلة أو لا) (وسواء كانت اختيارية أو غير اختيارية لبيع أو تأجير أو نقل أو التصرف في أي أصول؛ وليس
- (ب) (باستثناء المنصوص عليه في اتفاقيات التسهيلات) أن يكون دائن فيما يتعلق بأي دين أو ضمان أو تعويض لمصلحة أي شخص أو تحمل أية مسؤولية خلاف ذلك، فعلية أو طارئة، فيما يتعلق بأي التزام من أي شخص.
- 5.3 يقوم العميل على الفور وعند الطلب بتزويد البنك بالمعلومات المالية وغيرها فيما يتعلق بأعماله وأوضاعه المالية التي قد يطلبها البنك من وقت لآخر.
- 5.4 يلتزم العميل بالتأمين على أعماله وأصوله مع المكتتبين ذوي السمعة الحسنة أو لدى شركات التأمين (على النحو المتفق عليه مع البنك) الذي يتصرف بشكل معقول (ضد تلك المخاطر وفي الحدود المعتادة للشركات التي تقوم بالأعمال نفسها أو المماثلة لأعمال العميل). ويكون للبنك الحق في تجديد أي من بوالص تأمين العميل من تلقاء نفسه (و على نفقة العميل) وذلك في حال لم يقدم العميل وثيقة التأمين المحددة إلى البنك قبل أسبوع واحد من تاريخ انتهاء وثيقة التأمين الحالية.
- 5.5 يجب على العميل:
- (ج) ممارسة أعماله التجارية بالامتثال لقوانين مكافحة الفساد المعمول بها، و
- (د) الحفاظ على سياسات وإجراءات تهدف إلى تعزيز وتحقيق الامتثال لهذه القوانين.
- 5.6 يجب على العميل الوفاء بالتزاماته:
- (أ) فيما يتعلق بكافة التسهيلات، في بند "الشروط الإضافية" في خطاب عرض التسهيل؛ و
- (ب) فيما يتعلق بكل تسهيل، في بند "الشروط" لهذا التسهيل الوارد في خطاب عرض التسهيل.
- 5.7 يتمتع على العميل استخدام عائدات أي تسهيل بشكل مباشر أو غير مباشر لأي غرض من شأنه أن يخرق قانون الرشوة للمملكة المتحدة لعام 2010 أو قانون الممارسات الأجنبية الفاسدة الأمريكي لعام 1977 أو أي من التشريعات الأخرى المماثلة في النول الأخرى.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



6 Payments

- 6.1 The rate of interest on any Drawdown is the percentage rate per annum stipulated as the "Interest Rate" for such Facility in the Facility Offer Letter.
- 6.2 All payments required to be made under the Facility Documents shall be made by the Customer on their respective due dates (or, if any such due date is not a Business Day, on the Business Day immediately before such due date) in the currency of denomination in which the respective payment is due.
- 6.3 The Customer hereby authorises the Bank to satisfy any payment obligation (including any amount of principal, interest, default interest, costs and expenses, and fees) when such amounts are due and payable under the Facility Documents by deducting such amounts from any Account and transferring such amounts to the Bank provided that:
- the Customer shall remain liable in respect of any such payment obligation until that obligation is satisfied in full; and
 - if, on the Business Day that such payment obligation is due, deducting such amounts from an Account would constitute a Drawdown under any Facility which Drawdown would cause the Aggregate Limit or any relevant Credit Limit or Sub-Limit to be exceeded, the amount deducted will be reduced to an amount such that the relevant limit is not exceeded.
- 6.4 Unless otherwise stated, all amounts payable pursuant to the Facility Documents are stated exclusive of value added, sales, use, goods and services, business, stamp or any similar taxes or duties that may be applicable. All such taxes or duties will be applied in accordance with applicable legislation and the Bank will issue valid invoices or other documents as appropriate.
- 6.5 All payments made by the Customer to the Bank shall be made without set-off or counterclaim and without any deduction or withholding whatsoever. If the Customer is obliged to make any deduction or withholding from any payments due pursuant to the Facilities Agreement, those payments shall be increased to ensure that the Bank receives an amount equal to that it would have received if there had been no deduction or withholding.
- 6.6 The value of any uncleared items standing to the credit of any Account shall not be used in the calculation of the outstanding amounts under the Aggregate Limit or applicable Credit Limit.
- 6.7 The payment obligations set out in the Facilities Agreement, or any related agreement, are in addition to any other guarantee, indemnity, assurance, pledge, lien, bill, note, mortgage, charge, debenture, or other Security, right, power or remedy now or hereafter held by, or available to, the Bank.

7 Severability

If, at any time, any provision of the Facility Documents is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under any law of any jurisdiction, neither the legality, validity or enforceability of the remaining provisions nor the legality, validity or enforceability of such provision under the law of any other jurisdiction will in any way be affected or impaired.

8 Set-Off

- 8.1 In addition to any right of set-off to which the Bank may be entitled by Law, the Bank may set-off any matured obligation due from the Customer under the Facility Documents against any matured obligation owed by the Bank (or any member of the HSBC Group) to the Customer (including, any credit balances on any Account or any account of the Customer with any member of the HSBC Group, including any deposit account), regardless of the place of payment, booking branch or currency of either obligation. If the obligations are in different currencies, the Bank may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off.
- 8.2 The Customer agrees and confirms that the Bank (or any member of the HSBC Group) may realise as it sees fit any and all securities held by the Bank (or any member of the HSBC Group) on behalf of the Customer to exercise the Bank's rights pursuant to clause 8.1 above.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

- 6 الدفعات
- 6.1 معدل العائد على أي عملية سحب هو معدل النسبة السنوية لهذا التسهيل والمنصوص عليه في خطاب عرض التسهيل تحت "سعر العائد".
- 6.2 يقوم العميل بإجراء كافة الدفعات المطلوبة بموجب وثائق التسهيل في تواريخ استحقاق كل منها (أو، في حال كان تاريخ الاستحقاق ليس يوم عمل، أن يتم الدفع في يوم العمل السابق لتاريخ الاستحقاق) وذلك وفقاً للعملة المستحقة بها كل الدفعة.
- 6.3 يقوم العميل بتقويض البنك بالوفاء وتسديد التزاماته (بما فيها أي مبلغ دين أساسي وعائد وعائد وتأخير وتكاليف ونفقات وأجور) عندما تكون هذه المبالغ مستحقة الدفع وواجبة الأداء بموجب وثائق التسهيل وذلك من خلال اقتطاع هذه المبالغ من أي حساب وتحويل تلك المبالغ للبنك، شريطة أن:
- i. يبقى العميل مسؤولاً عن أي وكافة التزامات الدفعات فيما يتعلق بأي التزام دفع وحتى يتم الاستيفاء بالكامل؛ و
- ii. في يوم العمل الذي يمثل يوم استحقاق هذا الالتزام في حال كان خصم تلك المبالغ من حساب يشكل سحب بموجب أي تسهيل ومن شأن عملية السحب تلك أن تسبب تجاوز السقف أو السقف الفرعي، يتم تقليل المبلغ المحصوم إلى المبلغ الذي لا يتجاوز هذا السقف أو السقف الفرعي، حسب مقتضى الحال.
- 6.4 مالم ينص على خلاف ذلك، تكون كافة المبالغ المدفوعة بموجب وثائق التسهيلات غير متضمنة أية ضريبة قيمة مضافة أو ضريبة مبيعات أو/أو إستعمال و/أو بضائع أو خدمات و/أو أعمال و/أو تصديق و/أو أية ضرائب و/أو رسوم أخرى مماثلة. ستطبق كافة الضرائب والرسوم بما يتوافق مع التشريعات ذات الصلة وسيقوم البنك بإصدار فواتير أو أية وثائق أخرى كما يقتضي الحال.
- 6.5 يقوم العميل بإجراء كافة الدفعات إلى البنك دون مقاصة أو مطالبة متعاقبة، ودون أي خصم أو اقتطاع على الإطلاق. وفي حال كان العميل ملزماً بموجب أي قانون أو لوائح معمول بها بالتزام بأي خصم أو اقتطاع من أي مدفوعات بموجب اتفاقية التسهيلات، فيتم في هذه الحالات زيادة المبلغ المستحق من العميل فيما يتعلق بتلك المدفوعات بالتقدير اللازم لضمان أن يتلقى البنك، بعد إجراء هذا الخصم أو الاقتطاع، مبلغاً مساوياً للمبلغ الذي من المفترض أن يستلمه البنك في حال لم يكن هناك خصم أو اقتطاع.
- 6.6 لا يجوز استخدام قيمة أي قيود لم تتم تسويتها والمستحقة لأي حساب في احتساب المبالغ المستحقة في إطار السقف أو السقف الفرعي المعمول به.
- 6.7 التزامات الدفع المنصوص عليها في اتفاقية التسهيلات أو أي اتفاقيات ذات صلة تكون مضافة إلى أي من الالتزامات المستحقة على البنك.
- 7 استقلالية بنود الاتفاقية
- في حال كان أي من نصوص وثائق التسهيلات باطلاً أو مخالفاً للقانون أو غير قابل للتطبيق بأي وجه بموجب أي قانون واجب التطبيق، فإن ذلك لن يؤثر أو تضعف قانونية أو صحة أو قابلية تنفيذ باقي النصوص ولا شرعية أو صحة أو نفاذ تلك النصوص بأي حال من الأحوال بموجب قانون أي دولة أخرى.
- 8 المقاصة
- 8.1 بالإضافة إلى حق التقاضي الممنوح للبنك بموجب القانون، يجوز للبنك القيام بتسوية و خصم أي من المستحقات الناشئة بموجب وثائق التسهيلات مقابل أي أرصدة (التزام) لدى البنك (أو أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC) للعميل (بما في ذلك أي أرصدة انتماء على أي حساب للعميل لدى أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC، بما في ذلك أي حساب ودعوى)، بحق للبنك تحويل أي التزام بمعدل سعر الصرف السائد في السوق في إطار أعماله الاعتيادية لغرض المقاصة. بغض النظر عن مكان الدفع أو الفرع أو عملة حيز أي التزام. في حال كانت الالتزامات بعملة مختلفة.
- 8.2 يوافق العميل ويؤكد بأنه بحق للبنك (أو أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC) استخدام كما يراه مناسباً من أي وكافة الضمانات التي بحوزة البنك (أو أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC) نيابة عن العميل لممارسة حقوق البنك عملاً بالبنك 8.1 أعلاه.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257



9 Security

- 9.1 The performance by the Customer of each of its obligations (whether actual or contingent) pursuant to the Facility Documents shall be secured by the Security granted pursuant to the Security Agreement, if any.
- 9.2 The Bank may request that the customer place or maintain cash deposits with the Bank to cover any contingent or unmatured liability of the Customer to the Bank.
- 9.3 The Customer shall, at its own expense, promptly take any action and execute any further documents which the Bank may require, at any time prior to the repayment and discharge of all obligations owing in respect of the Facilities, in order:
- to perfect the Security created or intended to be created under or evidenced by the Security Agreements (which may include the execution of a mortgage, charge, assignment or other Security over all or any of the assets which are, or are intended to be, the subject of the Security granted under the Security Agreements) or for the exercise of any rights, powers and remedies of the Bank provided by or pursuant to the Facility Documents and the Security Agreements or by law;
 - to confer on the Bank Security over any property and assets of the Customer located in any jurisdiction equivalent or similar to the Security intended to be conferred by or pursuant to the Security Agreements; and
 - to facilitate the realisation of the assets which are, or are intended to be, the subject of the Security pursuant to the Security Agreement.

10 Review

- 10.1 Each Facility (and the applicable Credit Limit and Sub-Limits), is subject to a Review on or about each Review Date.
- 10.2 If, as a result of any Review, the Bank proposes that any amendments be made to the Facilities Agreement:
- the Bank and the Customer shall enter into amendment documentation as agreed between the Bank and the Customer to effect such amendments (and the Customer shall provide any documents and evidence required); or
 - if the Bank and the Customer cannot agree on the amendment documentation within 25 Business Days of the delivery of such proposed amendments by the Bank to the Customer:
 - all Facilities shall be immediately cancelled;
 - the Customer shall place cash deposits with the Bank on such terms and in such accounts as the Bank may require to cover any contingent or unmatured liability of the Customer to the Bank in respect of any Contingent Facility; and
 - all amounts outstanding under each Facility shall be immediately due and payable.
- 10.3 The Customer shall pay to the Bank, upon demand, the Review Fee in respect of each Review.

11 Fees, Costs and Expenses

- 11.1 The Customer shall, promptly on demand, pay to the Bank the amount of all costs, fees and expenses reasonably incurred by the Bank in connection with:
- the negotiation, preparation and execution of;
 - any amendment to, waiver of or consent in respect of the Facility Documents (and, if any, the Security Agreement).
- 11.2 The Customer shall, promptly on demand, pay to the Bank the amount of all costs, fees and expenses incurred by the Bank in connection with the preservation of or enforcement of the Bank's rights under the Facility Documents (and, if any, the Security Agreement) or any related agreement and any proceedings instituted by or against the Bank as a consequence of taking or holding the Security pursuant to the Security Agreements or enforcing these rights including, but not limited to, legal costs (on a full indemnity basis), duties and taxes and all out-of-pocket expenses of the Bank in connection with the Facilities.
- 11.3 The Customer shall indemnify the Bank and keep the Bank indemnified from and against all damages, loss, cost and liability incurred by the Bank in connection with the Bank having provided the Facilities.
- 11.4 Any amount (other than principal) payable by the Customer to the Bank pursuant to the Facility Documents shall be added to the principal amount outstanding under the Facilities Agreement.
- 11.5 The Customer shall pay to the Bank each fee referred to in the Facility Offer Letter at the times and in the amount referred to in the Facility Offer Letter.

12 Currency Indemnity and Facility Currency

- 12.1 If any sum due from the Customer has to be converted from the currency (the "first currency") in which such sum is payable into another currency (the "second currency") for the purpose of:
- making or filing a claim or proof against the Customer; or
 - obtaining or enforcing an order, judgment or award in relation to any litigation or arbitration proceedings, the Customer shall, as an independent obligation, within 3 Business Days of demand, indemnify the Bank against any cost, loss or liability relating to the conversion.
- 12.2 If the Customer requests any Drawdown under a Facility in an Alternative Currency, the Bank may, but shall be under no obligation to, provide such Drawdowns.
- 12.3 If, due to a foreign exchange fluctuation (as calculated by the Bank based upon exchange rates determined in the Bank's sole and absolute discretion) the amount outstanding under a Facility when converted into the Facility Currency exceeds the Aggregate Limit, Credit Limit or any Sub-Limit, the Customer shall:
- immediately prepay the Facilities by an amount necessary to reduce the amounts outstanding under the Facilities below the relevant limit; or
 - if agreed by the Bank, provide new Security or additional collateral under an existing Security Agreement, in either case, in form and substance satisfactory to the Bank within 5 Business Days of breach of the relevant limit.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت
الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

- 9 الضمانات
- 9.1 يكون تنفيذ العميل لكافة التزاماته (سواء التزاماته الفعلية أو المنوطة به) بموجب اتفاقية التسهيل مضموناً بموجب اتفاقية الضمان، إن وجدت.
- 9.2 يجب على العميل، بناء على طلب البنك، وضع أو الحفاظ على الودائع النقدية لدى البنك بناء على هذه الشروط وفي هذه الحسابات التي يحددها البنك وذلك لتغطية أي التزامات طارئة أو مستحقة للبنك على العميل.
- 9.3 على العميل، وعلى نفقته الخاصة، ان يتخذ الإجراءات المناسبة وأن يوقع أو أن ينفذ أية مستندات يطلبها البنك في أي وقت قبل دفع وتسييد كافة الالتزامات المتعلقة بهذه التسهيلات وذلك من أجل:
- i. تنفيذ الضمان الموجود أو المطلوب وفقاً لاتفاقية الضمان (والتي قد تشمل الرهن أو مبلغ مالي أو نقل ملكية أو أية ضمانات أخرى أو أية أصول أخرى، والتي تكون أو من المطلوب أن تكون كضمان ممنوح بموجب اتفاقية الضمان)، أو لممارسة البنك لأي من حقوقه أو صلاحياته بموجب اتفاقية التسهيل أو اتفاقيات الضمان أو بحكم القانون.
- ii. منح ضمان بنكي على أي ممتلكات أو أصول للعميل تقع ضمن نطاق الدولة مساوية أو مشابهة للضمان المزمع منحه بموجب اتفاقيات الضمان؛ و
- iii. تسهيل عملية تحويل الأصول موضوع الضمان أو المزمع جعلها موضوع الضمان بموجب اتفاقية الضمان.
- 10 المراجعة
- 10.1 يكون كل تسهيل (وكل سقف أو سقف فرعي) خاضع للمراجعة في أو حول كل تاريخ مراجعة.
- 10.2 في حال قرر البنك نتيجة لعملية المراجعة إجراء تعديلات على اتفاقية التسهيلات:
- أ. على البنك والعميل توقيع وثيقة تعديل على النحو المتفق عليه فيما بين البنك والعميل لإقرار هذه التعديلات (وعلى العميل تقديم أية مستندات أو أدلة مطلوبة)؛ أو
- ب. في حال لم يتمكن البنك والعميل من الاتفاق على وثيقة التعديل خلال 25 يوم عمل من إرسال البنك لمثل هذه التعديلات إلى العميل:
- i. يتم إلغاء كافة التسهيلات على الفور؛ أو
- ii. يقوم العميل بتخصيص وديعة نقدية لصالح البنك بنفس الشروط وفي الحسابات التي يطلبها البنك لتغطية أية التزامات فعلية أو طارئة مستحقة للبنك (على سبيل المثال لا الحصر، جميع الضمانات والالتزامات المستندية) والمتعلقة بأي تسهيل طارئ؛
- iii. تكون كافة المبالغ المستحقة بموجب كل تسهيل مستحقة وواجبة الدفع على الفور.
- 10.3 يتوجب على العميل ان يدفع للبنك، بناء على الطلب، رسوم المراجعة لكل عملية مراجعة.
- 11 الرسوم والتكاليف والنفقات
- 11.1 يتوجب على العميل أن يدفع للبنك، فوراً وعند الطلب، كافة التكاليف والرسوم والنفقات التي يتكبدها البنك بشكل معقول فيما يتعلق بما يلي:
- i. التفاوض وإعادة وتنفيذ وثائق التسهيل (واتفاقية الضمان، إن وجدت)؛
- ii. أي تعديل أو تنازل عن أو موافقة فيما يتعلق بوثائق التسهيل (واتفاقية الضمان، إن وجدت).
- 11.2 يتوجب على العميل أن يدفع للبنك، فوراً وعند الطلب، كافة التكاليف والرسوم والنفقات التي يتكبدها البنك فيما يتعلق بمحافظته البنك على حقوقه وتنفيذها بموجب وثائق التسهيل (واتفاقية الضمان، إن وجدت) وأي اتفاقية أو إجراءات قانونية يتم اتخاذها ضد البنك نتيجة لتنفيذ أو حيازة الضمان بموجب اتفاقية الضمان أو إنفاذ الحقوق، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، التكاليف القانونية (على أساس التعويض الكامل)، والمستحقات والضرائب ومصاريف البنك في كل ما يتعلق بالتسهيلات.
- 11.3 على العميل تعويض البنك عن أية أضرار أو خسائر أو أية مسؤولية أو التزام يتحمله البنك فيما يتعلق بالتسهيلات المقدمة من قبل البنك.
- 11.4 يتم إضافة أي مبلغ (باستثناء المبالغ الأساسية) مستحق على العميل للبنك بموجب وثائق التسهيل، الى المبلغ الاساسي المستحق بموجب اتفاقية التسهيل.
- 11.5 على العميل ان يدفع للبنك جميع الرسوم المشار إليها في خطاب عرض التسهيل في المواعيد المشار إليها في خطاب عرض التسهيل.
- 12 تعويض العملة وعملة التسهيل
- 12.1 في حال وجب تحويل أي مبلغ مستحق الدفع من قبل العميل للبنك ، من (العملة الأولى) في حال كان هذا المبلغ مستحق الدفع في عملة أخرى "العملة الثانية" بغرض:
- i. تقديم شكوى أو إثبات ضد العميل؛
- ii. الحصول على أو إنفاذ أمر أو قرار قضائي يتعلق بإجراءات التحكيم أو المقاضاة،
- iii. على العميل، وكالتزام مستقل، خلال ثلاثة أيام عمل وعند الطلب، أن يعرض البنك عن أية تكاليف أو خسائر أو أية مسؤولية تنتج عن عملية التحويل
- 12.2 في حال طلب العميل أي سحب للتسهيل بعملة بديلة، فإنه يحق للبنك، دون أن يكون ملزماً بذلك، بالموافقة على طلب العميل.
- 12.3 إذا نص التسهيل على أن السحب قد يكون بالعملة البديلة، وبسبب تقلبات أسعار الصرف الأجنبية (بالنحو الذي يحسبه البنك بناء على أسعار الصرف التي يحددها البنك بناء على تقديره المطلق) إذا تجاوزت عملة التسهيل عند تحويلها السقف أو السقف الفرعي، فيلتزم العميل بالقيام بما يلي:
- i. أن يقوم على الفور بتسييد التسهيلات بالمبلغ اللازم لتخفيض المبالغ المستحقة في التسهيلات بحيث تصبح تحت السقف أو السقف الفرعي، أو
- ii. في حال موافقة البنك على ذلك، يقوم العميل بتقديم ضمانات جديدة أو كفالة إضافية ضمن اتفاقية الضمان الموجودة بالشكل الذي يقبله البنك خلال خمسة (5) أيام عمل من تجاوز السقف أو السقف الفرعي.



13 Changes in Circumstances

- 13.1 If it becomes unlawful for the Bank to perform any of its obligations as contemplated by the Facility Documents or to fund, issue or maintain any Drawdown, then the Facilities shall be immediately cancelled, and the Customer shall, on demand:
- immediately repay all amounts outstanding under the Facility Documents (including any interest); and
 - place cash deposits with the Bank on such terms and in such accounts as the Bank may require to cover any contingent or unmatured liability of the Customer to the Bank in respect of any Contingent Facility.
- 13.2 If, as a result of:
- the introduction of or any change in (or in the interpretation, administration or application of) any Law; or
 - compliance with any Law made after the date of the Facilities Agreement, there is:
 - a reduction in the rate of return from a Facility or of the Bank's overall capital;
 - an additional or increased cost; or
 - a reduction of any amount due and payable under the Facilities Agreement, the Customer shall, on demand, pay to the Bank any amount which is incurred or suffered by the Bank in relation to the same to the extent that it is attributable to the Bank having entered into the Facility Documents or funding or performing its obligations under the Facility Documents (or any related document).
- 13.3 Any amount payable by the Customer pursuant to clause 13.2 above is deemed to be a reimbursement of costs and shall not be treated as a payment of interest.
- 13.4 The Bank shall deliver to the Customer a certificate as to the amounts of any costs referred to in clause 13.2 and such certificate shall be conclusive evidence of such costs.
- 13.5 If, as a result of application of any Law or regulation relating to capital adequacy requirements (whether such implementation, application or compliance is by a government or regulator or the Bank), including without limitation: (i) any change in the credit rating (however determined) of the Customer; (ii) any change in the treatment, for capital adequacy purposes, of any applicable credit risk mitigants, including (without limitation) any change in any applicable loan to value ratio and any change in any Law affecting the enforceability of any applicable Security or other contractual arrangements; (iii) any voluntary change by the Bank from the standardised approach to the foundation internalratings based ("IRB") approach or from the foundation IRB approach to the advanced IRB approach or any mandatory change made by the Bank to any such approach at the request of a regulator; (iv) any voluntary change by the Bank to the methodology used by it in applying the foundation IRB approach or the advanced IRB approach or any mandatory change made by the Bank to that methodology at the request of a regulator or any other change in the credit risk rating approach of the Bank in either case giving rise to an adjustment; or (v) any operational risk charge; there is:
- an increase to the cost to the Bank of advancing, maintaining or funding any of the Facilities, the Customer shall, on demand, pay to the Bank any amount which is incurred or suffered by the Bank in relation to such increased costs; or
 - a reduction in the effective rate of return to the Bank on any of the Facilities, the rate of interest on any such Facility shall be increased by an amount necessary such that the Bank receives the rate of return on such Facility that it would have received but for the occurrence of any of the above, the Bank shall deliver to the Customer a certificate as to the amounts of any costs due from the Customer or increased interest rate to be applicable as a result of the changes referred to above and the Customer hereby agrees that such certificate shall be conclusive evidence of such costs or reduced rate of return that is owed by the Customer.
- 13.6 Nothing in the Facility Documents requires or will be deemed to require that the Bank discloses any information relating to the manner in which the Bank employs its capital or arranges its internal financial affairs.

14 Force Majeure

The Bank shall not be liable to the Customer for any damages, loss, cost or liability suffered by any person attributable in whole or part to any action by any government or government agency or to any other event or matter outside the Bank's control including strikes, industrial action, natural disaster, equipment failure or interruption of power supplies provided that the Bank shall make efforts to give notice generally to its customers of any anticipated delays by placing notices in its branches.

15 No Waiver

No failure by the Bank to exercise, nor any delay by the Bank in exercising, any right or remedy under the Facility Documents shall operate as a waiver of any such right or remedy. No single or partial exercise of any right or remedy shall prevent any further or other exercise or the exercise of any other right or remedy. The rights and remedies provided for in the Facility Documents are cumulative and not exclusive of any rights or remedies provided by Law.

16 Joint and Several Liability

- 16.1 Where the Customer is more than one person, then unless stated otherwise in the Facilities Agreement:
- the liability of each such person shall be joint and several and every agreement and undertaking therein shall be construed accordingly; and
 - the liability of any one such person thereunder to the Bank shall not be discharged or affected in any way by i) reason of the invalidity, voidability or unenforceability in respect of any other such person being a party to the Facility Documents or, any other Security which the Bank may hold in relation to the liabilities of the Customer hereunder or any part thereof; or, ii) the Bank's releasing, discharging, compounding with or varying the liability hereunder of or, making any other arrangement with, any other such person.

17 Benefit of Agreement

Page 21 of 30

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257



The Facility Documents shall be binding upon and enure to the benefit of the Bank and the Customer and their successors, heirs and assigns (as may be the case).

Page 22 of 30

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

13.1 في حال أصبح غير قانوني أن يقوم البنك بتفيّذ التزاماته على النحو المنصوص عليه في وثائق التسهيل أو أن يمول أو أن يصدر أو أن يحتفظ بأي سحوبات، فإنه يتم على الفور إلغاء التسهيلات، وعلى العميل، فور طلب ذلك منه أن يقوم بما يلي:

- أن يسدّد على الفور كافة المبالغ المستحقة الدفع بموجب وثائق التسهيل (بما في ذلك كافة العوائد)؛ و
- وضع ودائع مالية لدى البنك وفقاً للشروط وفي الحسابات التي يطلبها البنك لتغطية أي التزامات طارئة أو مستحقة على العميل للبنك (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، كافة الضمانات والإعتمادات المستندية القائمة) فيما يتعلق بأي تسهيل طارئ.

13.2 إذا، نتيجة لأي من الآتي:

- فرض أي قانون أو تغييره (أو تغيير في تأويله أو تطبيقه)،
- الامتثال لأي قانون يصدر بعد تاريخ اتفاقية التسهيلات،

تم:

- تخفيض معدل العائد من أي تسهيل أو في رأسمال البنك الكلي؛
- أي تكاليف إضافية أو زائدة؛ أو
- تخفيض أي مبلغ مستحق وواجب الدفع بموجب اتفاقية التسهيلات،

على العميل، وعند الطلب، أن يدفع للبنك أي مبالغ تكبدها البنك فيما يتعلق بإبرامه وثائق التسهيلات أو تمويل أو تنفيذ الالتزامات بموجب وثائق التسهيل (أو أية وثائق ذات علاقة).

13.3 تعتبر أية مبالغ مستحقة للعميل بموجب البنود 13.2 بأنها تعويض عن التكاليف ولا يتم التعامل معها على أنها دفعة من العائد.

13.4 على البنك أن يقدم للعميل شهادة بأية تكاليف منصوص عليها بموجب البنود 13.2 أعلاه وتعتبر هذه الشهادة دليل حاسم على مثل تلك التكاليف.

13.5 في حال، نتيجة لتنفيذ أو تطبيق أو نتيجة الامتثال لأي قانون أو لوائح تتعلق بمتطلبات كفاية رأس المال (سواء كان التنفيذ أو التطبيق أو الامتثال بموجب قوانين حكومية أو قوانين البنك)، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- أي تغيير في التصنيف الائتماني للعميل (كيفما يتم تحديده)؛
- أي تغيير في التعامل مع أي مخاطر ائتمانية مطبقة فيما يتعلق بعمليات ملانمة رأس المال، بما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر، أي تغيير في أي فرض لئلائم مع نسبة القيمة أو أي تغيير في أي قانون من شأنه التأثير على نفاذ أي ضمان أو أية ترتيبات تعاقدية)؛
- أي تغيير اختياري من قبل البنك في الطريقة المتبعة والقياسية إلى طريقة أخرى تقوم على أساس التقييم الداخلي للمنظمة أو الانتقال من طريقة التقييم الأساسية إلى الطريقة المتقدمة أو أي تغيير إلزامي يقوم به البنك لأي طريقة بناء على طلب المراقب.
- أي تغيير اختياري يقوم به البنك في الطريقة المستخدمة في تطبيق طريقة التقييم الداخلي أو طريقة التقييم الداخلي المتقدمة أو أي تغيير إلزامي يقوم به البنك لتلك الطريقة بناء على طلب المراقب أو أي تغيير آخر في طريقة تقييم المخاطر الائتمانية للبنك ينتج عنه أي تعديل، أو
- أي تكلفة للمخاطر التشغيلية.

يكون هناك:

(1) زيادة في تكاليف البنك للمحافظة على أو تمويل أي من التسهيلات، حيث يتوجب على العميل، وعند الطلب، أن يدفع للبنك أي مبلغ تحمله البنك فيما يتعلق بتلك التكاليف الزائدة.

(2) انخفاض في نسبة العائد للبنك في أي من التسهيلات، حيث يتوجب زيادة سعر العائد بمبلغ يعمل على إعادة سعر عائد البنك إلى السعر الأصلي في حال حصول أي مما سبق ذكره.

و على البنك أن يسلم للعميل شهادة بمبالغ التكاليف أو الزيادة في نسبة الفائدة المشار إليها أعلاه وأن تكون مثل هذه الشهادة خاصة بالتكاليف أو النسبة المخفضة للعائدات و يقر العميل بان هذه الشهادات سوف تكون نهائية وملزمة على العميل ومستحقة للبنك.

13.6 ليس في وثائق التسهيل ما يتطلب أو يعتبر أنه يتطلب أن يقوم البنك بالكشف عن المعلومات المتعلقة بالطريقة التي يستخدم فيها البنك رأسماله أو ما يتعلق بترتيبات شؤونه المالية الداخلية.

14 القوة القاهرة

لا يعتبر البنك مسؤولاً أمام العميل عن أية اضرار أو خسائر أو تكاليف أو مسؤولية قانونية يتكبدها أو يواجهها أي شخص سواء بشكل كلي أو جزئي نتيجة أي من عمل من أي حكومة أو المؤسسات الحكومية أو أي حدث آخر خارج نطاق سيطرة البنك على سبيل المثال، الاضرابات الصناعية والكوارث الطبيعية، وتلف المعدات أو تعطلها أو تعطل مزودات الطاقة، على أن يقوم البنك ببذل أقصى الجهود لإشعار عملائه بخصوص أي تأخيرات متوقعة من خلال وضع إخطارات وإعلانات بهذا الخصوص في فروعه.

15 عدم التنازل

إن أي إخفاق أو تأخر في ممارسة البنك لأي من حقوقه بموجب وثائق التسهيل لا يعتبر تنازلاً من قبل البنك عن تلك الحقوق. كما أن أي ممارسة بشكل انفرادي أو جزئي لهذه الحقوق لا يمنع البنك من ممارسة أي من حقوقه الأخرى. إن الحقوق المنصوص عليها في وثائق ووثائق التسهيل هي حقوق تراكمية ولا تختص بحق منصوص عليه بحكم القانون.

16 المسؤولية المشتركة والفردية

16.1 في حال كان العميل أكثر من شخص واحد:

- ما لم يتم الإشارة إلى خلاف ذلك في اتفاقية التسهيلات، يكون كل شخص مسؤول منفرداً وبالشراكة ويتم تفسير كل اتفاقية وتعهد على هذا الأساس؛ و
- لا تتأثر مسؤولية أي شخص منصوص عليها في هذه الأحكام تجاه البنك بأي طريقة بما يلي:

- أي سبب لعدم صلاحية أو إمكانية إبطال أو عدم تنفيذ أي شخص يكون طرف في وثائق التسهيلات أو أي ضمانات يحصل عليها البنك فيما يتعلق بالالتزامات الخاصة بالعميل أو أي جزء منها.
- أي إعفاء يقوم به البنك أو أي عملية تغيير أو زيادة في المسؤوليات المبينة في هذه الشروط، أو القيام بأية ترتيبات مع أي شخص آخر.

17 الانتفاع من هذه الاتفاقية

تكون اتفاقية التسهيل ملزمة وتضمن منافع ومصالح البنك والعميل وخلفائه وورثته ومن يتوبون عنه (حسب مقتضى الحال).

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف : 965-22230722 + - فاكس: 965-22230733 + : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257



18 Assignment

- 18.1 The Customer may not assign any of its rights or transfer any of its rights or obligations under the Facility Documents without the prior written consent of the Bank.
- 18.2 The Bank may assign any of its rights or transfer any of its rights and obligations under the Facility Documents to:
- another bank or financial institution or to a trust, fund or other entity which is regularly engaged in or established for the purpose of making, purchasing or investing in loans, securities or other financial assets; or
 - its successor following a merger, consolidation or disposal of all or substantially all of its shares capital or assets or the business to which the Facility Documents relate;
 - any member of the HSBC Group; or
 - with the Customer's prior consent, any other person.

19 Limitation Periods

No time for limitation of liability in respect of any rights arising under the Facility Documents or any related agreement shall begin to run in favour of the Customer until the Bank has made a written demand on the Customer, and if more than one demand has been made, then such period shall only commence from the date and to the extent of each such demand.

20 Communications

- 20.1 The Bank shall be entitled to rely on any instructions, correspondence or other communications, which it reasonably believes to be from any authorised person representing the Customer, and the Customer agrees to indemnify the Bank against any damages, loss, cost or liability suffered by any person arising out of or in connection with the Bank acting in reliance on any such instructions or communication.
- 20.2 Any communication to be made under or in connection with the Facility Documents shall be made in writing, and unless otherwise stated, may be made by letter or SWIFT message.
- 20.3 The address and SWIFT address (and the department or officer, if any, for whose attention the communication is to be made) for any communication or document to be made or delivered under or in connection with the Facility Documents is that identified in respect of each of the Bank and the Customer in the Facility Offer Letter or any substitute address, SWIFT address or department or officer that the Bank or the Customer may notify to the other by not less than 5 Business Days' notice.
- 20.4 Any communication or document made or delivered by the Bank to the Customer shall be deemed to have been made or delivered when:
- in the case of any communication made by SWIFT message, despatched;
 - in the case of any communication made by letter and delivered by hand, left at the address of the Customer; and
 - in the case of any communication made by letter and delivered by first class courier within five (5) Business Days after being deposited with the first class courier, in an envelope addressed to the Customer at that address.
- 20.5 Any communication or document made or delivered by the Customer to the Bank shall be deemed to have been made or delivered when actually received by the applicable department or officer of the Bank.

21 Amendments and Termination

- 21.1 Subject to clause 21.2 below and other than to the extent permitted by another term of the Facilities Agreement, no term of the Facility Documents may be amended or waived without the prior written consent of both the Bank and the Customer.
- 21.2 The Bank may unilaterally amend or waive any provision of the Facility Documents to the extent that such amendment or waiver is required pursuant to applicable Law or any regulation or directive from an Authority.
- 21.3 The Customer and the Bank hereby agree that the Bank may revoke the Facilities Documents (or any parts thereof) without the need of a court order if the Customer defaults in the performance of any of its obligations hereunder. Further, the Customer hereby expressly waives any right to notice from the Bank in the event of termination in accordance with this clause.

22 Examination of Statements of Account

- 22.1 In any litigation or arbitration proceedings arising out of or in connection with the Facility Documents, the entries made in the accounts maintained by the Bank are prima facie evidence of the matters to which they relate.
- 22.2 Any certification or determination by the Bank of a rate or amount under the Facility Documents is, in the absence of manifest error, conclusive evidence of the matters to which it relates.
- 22.3 Any interest, commission or fee accruing under the Facility Documents will accrue from day to day and is calculated on the basis of the actual number of days elapsed and a year of 360 days.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت
الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: 965-22230733 :+ 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

- 18 الإحالة
- 18.1 لا يحق للعميل إحالة أو نقل أي من حقوقه أو التزاماته بموجب وثائق التسهيل بدون موافقة خطية مسبقة من البنك.
- 18.2 للبنك أن يحيل وفي أي وقت أو ينقل أيًا من حقوقه أو التزاماته بموجب اتفاقية التسهيل إلى:
- أي بنك آخر أو مؤسسة مالية أخرى أو إلى وصي أو مؤسسة تمويل أو أية جهة أخرى منخرطة في أو تم إنشاؤها لغرض إعطاء أو شراء أو استثمار القروض أو الأوراق المالية أو أية أصول مالية أخرى؛ أو
 - خلفه بعد عملية دمج وتوحيد أو التخلص من أسهمه الرأسمالية أو الأصول أو الأعمال التي تتعلق بها وثائق التسهيل تلك؛
 - أي عضو من أعضاء HSBC؛ أو
 - أي شخص آخر، بموافقة العميل المسبقة.
- 19 الفترات المحددة
- لا تبدأ أي فترات محددة لأي حقوق ناشئة عن اتفاقية التسهيل أو أية اتفاقيات متعلقة بها لصالح العميل حتى يقوم البنك بتقديم طلب خطي للعميل، وإذا تم تقديم أكثر من طلب واحد فتبدأ فترة الطلب من تاريخ تقديم كل طلب وحتى تاريخ انتهائه.
- 20 الاتصالات
- 20.1 يحق للبنك أن يعتمد على أي تعليمات أو مراسلات أو اتصالات أخرى، والتي يعتقد بشكل معقول بأنها صادرة من شخص مخول لتمثيل العميل، ويوافق العميل على تعويض البنك عن أي أضرار أو خسائر أو تكاليف أو مسؤولية يتكبدها أي شخص والناشئة عن أو فيما يتعلق بتصرف البنك بالاعتماد على أي من هذه التعليمات أو الاتصالات.
- 20.2 تتم كافة الاتصالات بموجب أو فيما يتعلق بوثائق التسهيل خطياً، ما لم يتم الإشارة إلى غير ذلك، بواسطة الخطابات أو رسائل SWIFT.
- 20.3 يكون العنوان وعنوان SWIFT (والقسم أو الموظف، إن وجد، الذي يتم البلاغ إليه) لأي اتصال أو أي وثيقة يتم تسليمها أو بموجب أو فيما يتصل بوثائق التسهيل هو المحدد فيما يخص كل من البنك والعميل في خطاب عرض التسهيل أو أي عنوان بديل أو عنوان SWIFT أو إدارة أو موظف وعلى البنك أو العميل أن يخطر الآخر من خلال إشعار مسبق بما لا يقل عن 5 أيام عمل.
- 20.4 يعتبر أي اتصال أو وثيقة يقوم البنك بإرسالها أو تسليمها إلى العميل بأنه قد تم تسليمها:
- في حال تم الاتصال بواسطة رسالة SWIFT
 - في حال تم الاتصال بواسطة رسالة يتم تسليمها باليد أو تركها في عنوان العميل؛ و
 - في حال تم أي اتصال عن طريق خطاب وتم تسليمه بالبريد خلال خمسة (5) أيام عمل بعد ايداعها في البريد، في مغلف موجه إلى عنوان العميل.
- 20.5 يعتبر أي اتصال أو وثيقة قدمت أو تم تسليمها من قبل العميل للبنك أنه قد تم تسليمها عند استلامها بشكل فعلي من قبل الدائرة أو من قبل مسؤول البنك.
- 21 التعديلات
- 21.1 مع مراعاة البند 21.2 أُنْهَاء واستثناء ما يسمح به أي شرط آخر في اتفاقية الضمان، لا يجوز تعديل أو إلغاء أي شرط في وثائق التسهيل بدون موافقة خطية مسبقة من كل من البنك والعميل.
- 21.2 يجوز للبنك منفرداً تعديل أو إلغاء أي من نصوص وثائق التسهيل إلى الحد الذي يكون فيه ذلك التعديل أو إلغاء مطلوب بموجب القانون المعمول به أو أي لائحة أو توجيهات من هيئة سوق المال المعنية.
- 21.3 يقر العميل بأنه يحق للبنك إلغاء وثائق التسهيل (أو أي جزء منها) بدون الحاجة إلى الحصول على حكم أو أمر قضائي وذلك في حاله إخلال العميل في أداء أي من التزاماته المذكورة. كما يقر بالتنازل عن حقه في الحصول على إخطار من البنك في حالة الانتهاء أو الإلغاء بموجب هذا البند.
- 22 تحقيق كشوفات الحساب
- 22.1 في أية إجراءات تقاضي أو تحكيم ناشئة عن أو فيما يتعلق بوثائق التسهيل، تكون المعاملات التي تتم على الحسابات دليلاً ظاهراً على المسائل التي تتعلق بها.
- 22.2 تعتبر أي شهادة أو أضرار من قبل البنك عن نسبة أو مبلغ بموجب وثائق التسهيل، في غياب خطأ واضح، دليلاً قاطعاً على المسائل التي تتعلق بها.
- 22.3 تستحق أي عوائد أو عمولة أو رسوم مستحقة بموجب وثائق التسهيلات من يوم إلى يوم، وتحسب على أساس العدد الفعلي للأيام المتبقية وأن السنة 360 يوماً.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: 965-22230733 + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



23 Material Interests

23.1 The Customer acknowledges and accepts that:

- a. the Bank is part of a worldwide financial services operation, the HSBC Group, different parts of which conduct many different financial, banking, securities and other activities, whether as principal or for clients outside the HSBC Group;
- b. other parts or members of the HSBC Group or any of the other divisions or teams within the Bank and the HSBC Group may have interests or duties which conflict with the Customer's interests and which would or might otherwise conflict with the duties owed by the Bank to the Customer;
- c. the Bank's agreement to provide facilities or services to the Customer does not require any other member of the HSBC Group or any of the other divisions or teams within the Bank and the HSBC Group to restrict its activities in any way nor to provide the Customer or the Bank nor the division or team advising the Customer with any information whatsoever about, or derived from, those activities, nor, in most cases, does it create any obligation to advise the Customer of any conflict of interest which exists or may arise;
- d. in acting for the Customer, the Bank will not be required to disclose to the Customer, nor to make use for the Customers benefit of, any information known to the Bank or any individual acting on the Bank's behalf which (a) belongs to or is confidential to another client or (b) belongs to or is confidential to any of the HSBC Group or (c) belongs to or is confidential to the Bank and relates to some other part of the Bank's business;
- e. although some directors and employees of the HSBC Group are members of the Bank's board of directors and/or are involved in the Bank's management structure or prudential controls, they are bound by equivalent duties of confidentiality and so do not make available to the Bank any Confidential Information derived from their other activities in the HSBC Group; and
- f. subject to relevant Laws and rules, the Bank reserves the right to deal with or otherwise engage the services of the HSBC Group, and the Bank (and other members of the HSBC Group) will, without liability to account, remain entitled to retain any benefit resulting from such engagement or provision of service of any kind.

23.2 Nothing in the Facility Documents is or shall be deemed to be an obligation of the Bank to act in any circumstance where there is risk of damage to the interests of any client.

24 Financial Crime Risk Management Activity

24.1 HSBC, and members of the HSBC Group, are required, and may take any action they consider appropriate in their sole and absolute discretion, to meet Compliance Obligations in connection with the detection, investigation and prevention of Financial Crime ("Financial Crime Risk Management Activity").

24.2 Such action may include, but is not limited to: (a) screening, intercepting and investigating any instruction, communication, drawdown request, application for Services, or any payment sent to or by you, or on your behalf, (b) investigating the source of or intended recipient of funds (c) combining Customer Information with other related information in the possession of the HSBC Group, and/or (d) making further enquiries as to the status of a person or entity, whether they are subject to a sanctions regime, or confirming a Customer's identity and status.

24.3 To the extent permissible by law, neither HSBC nor any other member of HSBC Group shall be liable to you or any third party in respect of any Loss whether incurred by you or a third party in connection with the delaying, blocking or refusing of any payment or the provision of all or part of the Services or otherwise as a result of Financial Crime Risk Management Activity.

24.4 HSBC may and the customer authorises it to:

- a. make inquiries of any bank, financial institution or credit reference bureau in the Country to confirm any information provided by the applicant and acknowledges that any such inquiry may impact the customer's credit reference score under the terms of the credit reference bureau;
- b. seek information from any bank, financial institution or credit reference bureau when assessing the client at any time during the existence of the applicant's account;
- c. disclose to any relevant credit reference bureau information relating to the applicant's account maintained at the Bank.

25 Confidentiality

The Facility Documents, any Security Agreement and their respective content shall not be disclosed by the Customer to any person (other than HSBC and the Customer's legal and/or financial advisors for the purposes of the proposed financing) unless the Bank's prior written consent has been obtained, or the Customer is otherwise so obliged by operation of Law.

26 Governing Law and Jurisdiction

26.1 These Terms and Conditions and the Facility Offer Letter shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Country.

26.2 The courts of the Country shall have exclusive jurisdiction to determine any Dispute. The Customer agrees that the courts of the Country are the most appropriate and convenient courts to determine any Dispute and shall not argue to the contrary.

26.3 However, notwithstanding the above, and for the sole benefit of the Bank only, the Customer agrees and confirms that the Bank shall not be prevented from taking proceedings relating to a Dispute in any other courts with jurisdictions and to the extent allowed by law, the Bank may take concurrent proceedings in any number of jurisdictions.

26.4 While these Terms and Conditions are provided in both English and Arabic language versions (and should these Terms and Conditions be translated into any other language for any reason) in cases of discrepancy the Arabic language version provided by HSBC will prevail.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257

- i. أن البنك هو جزء من إدارة بنوك مؤسسات مصرفية في جميع أنحاء العالم، مجموعة HSBC، وتقوم أطراف مختلفة منها بإجراء العديد من أنشطة الخدمات المالية والمصرفية والأوراق المالية وغيرها من الأنشطة المختلفة، سواء بصفة أصيل أو للعملاء من خارج مجموعة HSBC؛
- ii. أنه قد يكون للأطراف أو الأعضاء الآخرين في مجموعة HSBC أو أي من الأقسام أو المجموعات الأخرى داخل البنك ومجموعة HSBC مصلحة أو مسؤوليات تتعارض مع مصالح العملاء والتي قد تتعارض مع المسؤوليات الواجبة على البنك تجاه العميل؛
- iii. إن موافقة البنك على تقديم تسهيلات أو خدمات للعميل لا يتطلب من أي عضو آخر من أعضاء مجموعة HSBC أو أي أقسام أو فرق أخرى داخل البنك ومجموعة HSBC تقييد أنشطتها بأي شكل من الأشكال ولا تزويد العملاء أو البنك أو القسم أو الفريق الذي يقدم المشورة للعميل بأي نوع من المعلومات أو المتأني من تلك الأنشطة، وفي جميع الحالات، فإنه لا ينشئ أي التزام لتقديم المشورة إلى العملاء عن أي تضارب في المصالح الموجودة أو التي قد تنشأ؛
- iv. في الأعمال الخاصة بخدمة العملاء، فإن البنك يعتبر غير ملزم بالكشف إلى العملاء، أو الاستخدام لصالح العميل عن أية معلومات معروفة لدى البنك أو أي فرد يعمل نيابة عن البنك والتي (أ) تنتمي إلى أو تعتبر معلومات سرية خاصة بعمل آخر أو (ب) تنتمي إلى أو تعتبر معلومات سرية خاصة بأي من أعضاء مجموعة HSBC أو (ج) تنتمي إلى أو تعتبر معلومات سرية للبنك وتتعلق بجزء آخر من أعمال البنك؛
- v. على الرغم من أن بعض مديري وموظفي مجموعة HSBC هم أعضاء في مجلس إدارة البنك و/ أو مشاركين في هيكل إدارة البنك أو ضوابط الحیطة، فإنهم يكونون ملزمين بالحفاظ على السرية وأن لا يفشون للبنك أي معلومات سرية مستمدة من أنشطتهم الأخرى في مجموعة HSBC؛ و
- vi. وفقاً للقوانين والأحكام ذات الصلة، يحتفظ البنك بحقه في التعامل مع أو بطريقة أخرى الاستعانة بخدمات مجموعة HSBC، ويبقى للبنك (والأعضاء الآخرين في مجموعة HSBC)، دون أدنى مسؤولية، الحق في الاحتفاظ بأي منفعة ناتجة عن الانخراط في أو تقديم خدمات من أي نوع.

23.2 لا يوجد في وثائق التسهيل ما يشكل التزاماً على البنك بالتصرف في أي ظروف يكون فيها خطر الإضرار بمصالح العميل.

24 نشاط إدارة مخاطر الجرائم الاقتصادية

24.1 البنك أو أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC مطلوبين لإتخاذ أي إجراء يروونه مناسباً حسب تقديرهم الوحيد والمطلق تلبيةً لإلتزامات الإمتثال المتعلقة بالبحث والتحري والوقاية من الجرائم المالية (نشاط إدارة مخاطر الجرائم المالية).

24.2 ويمكن أن تشمل هذه الإجراءات، ولكن لا تقتصر على:

- أ. غريبة، اعتراض والتحقق في أي تعليمات، نقل المعلومات، إجراءات السحب، طلب خدمات، أو أي مدفوعات مرسله إليك أو من قبلك و نيابةً عنك،
 - ب. التحقيق في مصدر أو مستلم الأموال.
 - ت. الجمع بين معلومات العملاء مع المعلومات الأخرى ذات صلة في حوزة مجموعة HSBC، و/أو
 - ث. القيام بالمزيد من الإستفسارات عن حالة هذا الشخص أو المؤسسة، سواء كانت تخضع لعقوبات وتأكيد هوية الزبون و مكانته.
- إلى حد يسمح به القانون، البنك أو أي عضو من أعضاء مجموعة HSBC سوف يكونون غير مسؤولين تجاهك أو أي طرف آخر فيما يتعلق بأي خسارة تتكبدها بسبب التأخير و منع أو رفض القيام بتحويل المدفوعات أو غير ذلك نتيجة لنشاط إدارة مخاطر الجرائم المالية.

24.3 يصرح العميل للبنك بالآتي:

- (أ) التحقيق و الاستفسار لدى أي بنك آخر أو مؤسسة مالية أو مكاتب تقارير الائتمان في الدولة للتأكد من صحة أي من البيانات المقدمة من قبل العميل، كما يقر العميل بأن نتائج تلك التحقيقات قد تؤثر نتيجة العميل لدى مكاتب تقارير الائتمان وفقاً للشروط و الأحكام لمكاتب تقارير الائتمان.
- (ب) الحصول على أي معلومات من قبل أي بنك آخر أو مؤسسة مالية أو مكاتب تقارير الائتمان عند اجراء تقييم للعميل في أي وقت .
- (ت) افشاء أي معلومات لاي من مكاتب تقارير الائتمان بخصوص العميل .

25 السرية

لا يجوز للعميل إفشاء واثاق التسهيلات أو أي اتفاقية ضمان ومحتوى كل منها لأي شخص (باستثناء بنك HSBC والمستشارين القانونيين و/ أو المالبين للعميل لأغراض التمويل المقترح) إلا في حال الحصول على موافقة خطية مسبقة من البنك، أو إضطرار العميل لذلك بحكم القانون.

26 القانون المطبق والاختصاص القضائي

- 26.1 تخضع هذه الشروط والأحكام وخطاب عرض التسهيل ويتم تفسيرها وفقاً للقوانين المعمول بها في الدولة.
- 26.2 يكون لمحاكم الدولة الاختصاص القضائي الحصري للفصل في أي نزاع. يوافق العميل بأن محاكم الدولة هي المحاكم الأنسب والأكثر ملائمة للفصل في أي نزاع ولا يجوز له الإحتجاج بخلاف ذلك.
- 26.3 في حال وجود أي تناقضات عندما يتم إصدار هذه الشروط والأحكام بكل من اللغة الإنجليزية واللغة العربية (وفي حال تم ترجمة هذه الشروط والأحكام في أي لغة أخرى لأي سبب من الأسباب) فإن النسخة الصادرة باللغة العربية هي التي تسود.
- 26.4 بالرغم مما تقدم، ولمنفعة البنك الحصرية فقط، يوافق العميل ويؤكد بأنه يحق للبنك إتخاذ إجراءات فيما يتصل بأي نزاع أمام أي محاكم أخرى ضمن الاختصاصات القضائية وإلى الحد الذي يسمح به القانون، كما أن للبنك الحق في إتخاذ إجراءات متزامنة في أكثر من دولة وفي آن واح.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower

Abdulaziz Al-Saqr Street

Sharq Area, Kuwait City

P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait

Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733

 Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>

Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت

ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت

هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733

 الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>

السجل التجاري: 108257



Appendix A – Terms and Conditions Applicable to Overdraft Facilities

The following provisions shall apply to any Facility identified in the Facility Offer Letter as subject to the terms and conditions contained in this Appendix A (an "Overdraft Facility"). In the event of a conflict with the Terms and Conditions and this Appendix A, this Appendix A will prevail to the extent of such discrepancy in respect of any Overdraft Facility only.

- 1 The Overdraft Facility may be utilised by the Customer withdrawing funds out of an Account stipulated in the Facility Offer Letter as a "Current Account to which Overdraft Facility will apply" in excess of the amounts standing to the credit of such Account.
- 2 Where any Drawdown of the Overdraft Facility causes the Customer to exceed any Credit Limit or Sub-Limit by a certain amount (the "Excess Amount"), in addition to any other interest and charges payable pursuant to the Facilities Agreement, interest shall accrue on such Excess Amount at the rate stipulated in the Facility Offer Letter as the "Unauthorised Overdraft Rate" (on a daily basis) (the "Unauthorised Overdraft Interest Charges").
- 3 On the last Business Day of each month, the Customer shall pay all accrued interest in respect of the Overdraft Facility and all Unauthorised Overdraft Interest Charges.
- 4 Any sum due and payable pursuant to paragraph 3 above which the Customer fails to pay when due shall be treated as a Drawdown of the Overdraft Facility.

Page 29 of 30

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت
الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257

الملحق (أ) الأحكام والشروط المطبقة على تسهيلات السحب على المكشوف

تطبق النصوص التالية على كافة التسهيلات المحددة في خطاب عرض التسهيل باعتبارها، وذلك تماشياً مع الشروط والأحكام الواردة في هذا الملحق (أ)، (تسهيلات سحب على المكشوف). وفي حال وجود تعارض بين الشروط والأحكام وبين شروط وأحكام هذا الملحق (أ)، فيطبق هذا الملحق (أ) فقط متى تعلق ذلك التعارض بأي تسهيلات سحب على المكشوف فقط.

1. يحق للعميل استخدام تسهيلات السحب على المكشوف لسحب الأموال من أي الحساب المذكور و خطاب عرض التسهيل على أنه "الحساب الجاري الذي تنطبق عليه تسهيلات السحب على المكشوف" بما يزيد على المبالغ المستحقة الدائنة لهذا الحساب.
2. في حال أدى أي سحب من تسهيلات السحب على المكشوف إلى تجاوز العميل لأي سقف أو سقف فرعي بمقدار معين ("المبلغ الزائد")، بالإضافة إلى أي عوائد ورسوم أخرى مستحقة الدفع بموجب اتفاقية التسهيلات، فيسرى العائد على مبلغ الزائد كما هو مشار إليه في خطاب عرض التسهيل باسم "معدل الفائدة على السحب على المكشوف غير المصرح به" (على أساس يومي) ("رسوم فائدة السحب على المكشوف غير المصرح به").
3. يتعين على العميل، في آخر يوم عمل من كل شهر، دفع جميع الفوائد المستحقة فيما يتعلق بتسهيلات السحب على المكشوف كما يلتزم بدفع كافة رسوم فائدة السحب على المكشوف غير المصرح بها.
4. يتم التعامل مع أي مبالغ مستحقة وواجبة السداد بمقتضى الفقرة 3 أعلاه والتي أخفق العميل في دفعها عند الاستحقاق باعتبارها سحب من تسهيلات السحب على المكشوف.

HSBC Bank Middle East Limited - Kuwait

37th Floor, Al Hamra Tower
Abdulaziz Al-Saqr Street
Sharq Area, Kuwait City
P.O. Box 1683 Safat, 13017 Kuwait
Tel: + 965 – 22230722, Fax: 965 - 22230733
Web: <http://www.business.hsbc.com.kw>
Commercial Registration: 108257

بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود - الكويت

الطابق 37، برج الحمرا - شارع عبد العزيز الصقر منطقة شرق، مدينة الكويت
ص.ب: 1683 الصفاة، 13017 الكويت
هاتف: + 965-22230722 - فاكس: + 965-22230733 : 965-22230733
الموقع الإلكتروني: <http://www.business.hsbc.com.kw>
السجل التجاري: 108257